

COMMISSION PARLEMENTAIRE

SUR L'ÉTUDE DES CRÉDITS

2010-2011

Avril 2010

TABLE DES MATIÈRES

QUESTIONS PARTICULIÈRES DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question n° 86 :	Ventilation du budget de l'Agence de l'efficacité énergétique pour les trois dernières années et prévisions pour 2009-2010, comprenant la ventilation des sources de revenus. Prévisions des budgets qui seront transférés au Ministère après l'abolition de l'Agence.....	1
Question n° 87 :	Ventilation du nombre d'employés par catégories d'emplois pour 2009-2010 plus particulièrement le nombre prévu pour la gestion du Fonds d'efficacité énergétique. Prévisions du nombre d'employés qui seront relocalisés au sein du Ministère après l'abolition de l'Agence.....	30
Question n° 88 :	État d'avancement du plan d'efficacité et budget octroyé en 2009-2010 pour assurer le suivi de son application et budget prévu pour 2010-2011.....	31
Question n° 89 :	Pour chaque programme et intervention (financé en totalité par l'Agence ou en partenariat), budget des dépenses et résultats en 2009-2010 et prévisions pour 2010-2011.....	44
Question n° 90 :	Liste de tout comité (avec des ministères, des organismes ou tout autre partenaire) dont a fait partie l'Agence de l'efficacité énergétique (AEF) en 2009-2010 en précisant leurs mandats, les membres qui en font partie et les résultats atteints.....	72
Question n° 91 :	Ventilation des budgets des programmes Rénoclimat, Novoclimat et Econologis pour 2009-2010 et prévisions pour 2010-2011. Raisons évoquées pour l'abolition d'un programme particulier.....	86

Commission parlementaire sur les crédits 2010-2011 Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

Question n° 86 : Ventilation du budget de l'Agence de l'efficacité énergétique pour les trois dernières années et prévisions pour 2009-2010, comprenant la ventilation des sources de revenus. Prévisions des budgets qui seront transférés au Ministère après l'abolition de l'Agence.

Réponse :

Malgré le fait que le budget de l'Agence soit encore à ce moment-ci extra budgétaire, qu'il ne relève pas du ministère des Ressources naturelles et de la Faune, et par souci de transparence, voir l'information qui suit :

Pour la ventilation du budget 2009-2010 de l'Agence, nous vous référons au tableau à la page suivante.

Budget 2009-2010				
	Quote-part	Pacc	Autres	Total
SECTEUR DE LA RÉGLEMENTATION				
06020	Réglementation des appareils			
	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	\$ 107 600 \$ 92 401 \$ -	\$ - \$ - \$ -	\$ 107 600 \$ 92 401 \$ -
	Sous-total Réglementation des appareils	200 001 \$	- \$	200 001 \$
	Réglementation des bâtiments			
	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	\$ 20 000 \$ 70 000 \$ -	\$ - \$ - \$ -	\$ 20 000 \$ 70 000 \$ -
	Sous-total Réglementation des bâtiments	90 000 \$	- \$	90 000 \$
	TOTAL SECTEUR DE LA RÉGLEMENTATION	290 001 \$	- \$	290 001 \$
INTERVENTIONS MULTISectorielles				
07080	Développement urbain durable			
	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	\$ 63 413 \$ 161 587 \$ -		\$ 63 413 \$ 161 587 \$ -
	Sous-total Développement urbain durable	225 000 \$	- \$	225 000 \$

		Budget 2009-2010			
		Quote-part	Pacc	Autres	Total
	TOTAL INTERVENTIONS MULTISECTORIELLES				
	Total rémunération	63 413 \$	- \$	- \$	63 413 \$
	Total fonctionnement	161 587 \$	- \$	- \$	161 587 \$
	Total aide financière	- \$	- \$	- \$	- \$
	Total interventions multisectorielles	225 000 \$	- \$	- \$	225 000 \$
SECTEUR RÉSIDENTIEL					
02010	Novoclimat - volet unifamilial				
	Total rémunération	228 753 \$			228 753 \$
	Total fonctionnement	1 762 500 \$			1 762 500 \$
	Total aide financière	9 180 593 \$			9 180 593 \$
	Sous-total Novoclimat - volet unifamilial	11 171 846 \$	- \$	- \$	11 171 846 \$
02011	Novoclimat II - volet unifamilial				
	Total rémunération	50 000 \$			50 000 \$
	Total fonctionnement	170 000 \$			170 000 \$
	Total aide financière	- \$			- \$
	Sous-total Novoclimat II - volet unifamilial	220 000 \$	- \$	- \$	220 000 \$
02014	Novoclimat - volet logements				
	Total rémunération	346 451 \$			346 451 \$
	Total fonctionnement	985 000 \$			985 000 \$
	Total aide financière	2 768 550 \$			2 768 550 \$
	Sous-total Novoclimat - volet logements	4 100 000 \$	- \$	- \$	4 100 000 \$

Budget 2009-2010				
	Quote-part	Pacc	Autres	Total
02020	Rénoclimat			
	Total rémunération			300 044 \$
	Total fonctionnement			3 439 797 \$
	Total aide financière			18 161 474 \$
	Sous-total Rénoclimat	21 901 315 \$	- \$	21 901 315 \$
02032	Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet privé			
	Total rémunération			50 132 \$
	Total fonctionnement			949 868 \$
	Total aide financière			- \$
	Sous-total Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet privé	1 000 000 \$	- \$	1 000 000 \$
02033	Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet communautaire			
	Total rémunération			10 000 \$
	Total fonctionnement			30 000 \$
	Total aide financière			- \$
	Sous-total Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet communautaire	40 000 \$	- \$	40 000 \$
02030	Econlogis - volet 1			
	Total rémunération			119 269 \$
	Total fonctionnement			804 000 \$
	Total aide financière			5 580 000 \$
	Sous-total Econlogis - volet 1	6 503 269 \$	- \$	6 503 269 \$

		Budget 2009-2010			
		Quote-part	Pacc	Autres	Total
02031	Éconologis - volet 2				
	Total rémunération	97 287 \$			97 287 \$
	Total fonctionnement	85 000 \$			85 000 \$
	Total aide financière	3 207 990 \$			3 207 990 \$
	Sous-total Éconologis - volet 2	3 390 277 \$	\$	\$	3 390 277 \$
	Activités de conception				
	Total rémunération	20 000 \$	- \$	- \$	20 000 \$
	Total fonctionnement	130 000 \$	- \$	- \$	130 000 \$
	Total aide financière	- \$	- \$	- \$	- \$
	Sous-total activités de conception	150 000 \$	- \$	- \$	150 000 \$
	TOTAL SECTEUR RÉSIDENTIEL				
	Total rémunération	1 221 935 \$	- \$	- \$	1 221 935 \$
	Total fonctionnement	8 356 165 \$	- \$	- \$	8 356 165 \$
	Total aide financière	38 898 607 \$	- \$	- \$	38 898 607 \$
	Total secteur résidentiel	48 476 707 \$	\$	\$	48 476 707 \$
SECTEUR DES AFFAIRES					
03040	Volet supermarchés et entrepôts réfrigérés				
	Total rémunération		40 000 \$		40 000 \$
	Total fonctionnement		242 600 \$		242 600 \$
	Total aide financière		640 000 \$		640 000 \$
	Sous-total Aide à l'implantation de mesures efficaces dans les bâtiments	\$	922 599 \$	\$	922 599 \$

Budget 2009-2010				
	Quote-part	Pacc	Autres	Total
03050	Aide à l'implantation de mesures efficaces dans les bâtiments			
	Total rémunération	82 420 \$		82 420 \$
	Total fonctionnement	304 000 \$		304 000 \$
	Total aide financière	960 000 \$		960 000 \$
	Sous-total Aide à l'implantation de mesures efficaces dans les bâtiments	1 346 420 \$	- \$	1 346 420 \$
04020	Remise au point des bâtiments (recommissioning)			
	Total rémunération	20 000 \$		20 000 \$
	Total fonctionnement	75 875 \$		75 875 \$
	Total aide financière	- \$		- \$
	Sous-total Remise au point des bâtiments (recommissioning)	95 875 \$	- \$	95 875 \$
05080	OPTER volet aréas et curling			
	Total rémunération	72 170 \$		72 170 \$
	Total fonctionnement	304 880 \$		304 880 \$
	Total aide financière	388 400 \$		388 400 \$
	Sous-total Remise OPTER volet aréas et curling	765 450 \$	- \$	765 459 \$
10010	Programmes fédéraux			
	Total rémunération	- \$		- \$
	Total fonctionnement	- \$		- \$
	Total aide financière	- \$		- \$
	Sous-total Programmes fédéraux	- \$	- \$	5 000 000 \$
				5 000 000 \$

		Budget 2009-2010			
		Quote-part	Pacc	Autres	Total
	Activités de conception				
	Total rémunération	174 125 \$	- \$	- \$	174 125 \$
	Total fonctionnement	530 000 \$	- \$	- \$	530 000 \$
	Total aide financière	- \$	- \$	- \$	- \$
	Sous-total activités de conception	704 125 \$	- \$	- \$	704 125 \$
	TOTAL SECTEUR DES AFFAIRES				
	Total rémunération	276 545 \$	112 170 \$	- \$	388 715 \$
	Total fonctionnement	909 875 \$	547 480 \$	- \$	1 457 355 \$
	Total aide financière	960 000 \$	1 028 400 \$	5 000 000 \$	6 988 400 \$
	Total secteur des affaires	2 146 420 \$	1 688 050 \$	5 000 000 \$	8 834 470 \$
SÉCTEUR INDUSTRIEL					
08010	Programme d'analyse énergétique et d'aide à l'implantation (volet mazout)				
	Total rémunération		110 000 \$		110 000 \$
	Total fonctionnement		800 000 \$		800 000 \$
	Total aide financière		14 000 000 \$		14 000 000 \$
	Sous-total Programme d'analyse énergétique et d'aide à l'implantation (volet mazout)	- \$	14 910 000 \$	- \$	14 910 000 \$
08011	Programme d'analyse énergétique et d'aide à l'implantation (volet manufacturier)				
	Total rémunération		101 500 \$		101 500 \$
	Total fonctionnement		125 000 \$		125 000 \$
	Total aide financière		6 000 000 \$		6 000 000 \$
	Sous-total Programme d'analyse énergétique et d'aide à l'implantation (volet manufacturier)	- \$	6 226 500 \$	- \$	6 226 500 \$

Budget 2009-2010				
	Quote-part	Pacc	Autres	Total
08012	Programme d'Aide à l'utilisation de la biomasse forestière pour le chauffage Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	50 000 \$ 100 000 \$ 650 000 \$		50 000 \$ 100 000 \$ 650 000 \$
	Sous-total Programme d'aide à l'utilisation de la biomasse forestière pour le chauffage	800 000 \$		800 000 \$
08020	Programme pour le secteur agroalimentaire Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	15 600 \$ 40 900 \$ 131 250 \$		15 600 \$ 40 900 \$ 131 250 \$
	Sous-total Programme pour le secteur agroalimentaire	187 750 \$		187 750 \$
08022	Efficacité énergétique en serre Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	63 612 \$ 104 242 \$ 1 000 000 \$		63 612 \$ 104 242 \$ 1 000 000 \$
	Sous-total Efficacité énergétique en serre	1 167 854 \$		1 167 854 \$
08030	Gestion de l'énergie (inclus projet-pilote et programme) Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	77 491 \$ 70 000 \$ 200 000 \$		77 491 \$ 70 000 \$ 200 000 \$
	Sous-total Gestion de l'énergie	347 491 \$		347 491 \$

		Budget 2009-2010			
		Quote-part	Pacc	Autres	Total
	Activités de conception				
	Total rémunération	110 000 \$	- \$	- \$	110 000 \$
	Total fonctionnement	240 000 \$	- \$	- \$	240 000 \$
	Total aide financière	- \$	- \$	- \$	- \$
	Sous-total activités de conception	350 000 \$	- \$	- \$	350 000 \$
	TOTAL SECTEUR INDUSTRIEL				
	Total rémunération	251 103 \$	277 100 \$	- \$	528 203 \$
	Total fonctionnement	414 242 \$	1 065 900 \$	- \$	1 480 142 \$
	Total aide financière	1 200 000 \$	20 781 250 \$	- \$	21 981 250 \$
	Total secteur industriel	1 865 345 \$	22 124 250 \$	- \$	23 989 595 \$
SECTEUR DU TRANSPORT					
07020	Formation des conducteurs de véhicules légers aux comportements de conduites éconergétiques (inclus projet-pilote et programme)				
	Total rémunération	95 166 \$			95 166 \$
	Total fonctionnement	425 000 \$			425 000 \$
	Total aide financière	- \$			- \$
	Sous-total Formation des conducteurs de véhicules légers aux comportements de conduites éconergétiques	520 166 \$	- \$	- \$	520 166 \$
07030	Programme d'inspections et d'entretien des véhicules léger				
	Total rémunération	13 200 \$			13 200 \$
	Total fonctionnement	135 000 \$			135 000 \$
	Total aide financière	- \$			- \$
	Sous-total Programme d'inspections et d'entretien des véhicules léger	148 200 \$	- \$	- \$	148 200 \$

Budget 2009-2010				
	Quote-part	Pacc	Autres	Total
07050	Formation des conducteurs de véhicules lourds aux comportements de conduites éconergétiques (inclus projet-pilote et programme)			
	Total rémunération	\$ 90 569		\$ 90 569
	Total fonctionnement	\$ 649 999		\$ 649 999
	Total aide financière	\$ -		\$ -
	Sous-total Formation des conducteurs de véhicules lourds aux comportements de conduites éconergétiques	\$ 740 568	\$ -	\$ 740 568
	Activités de conception			
	Total rémunération	\$ 105 175		\$ 105 175
	Total fonctionnement	\$ 321 625		\$ 321 625
	Total aide financière	\$ -		\$ -
	Sous-total activités de conception	\$ 426 800	\$ -	\$ 426 800
	TOTAL SECTEUR DU TRANSPORT	\$ 304 110	\$ -	\$ 304 110
	Total fonctionnement	\$ 1 531 624		\$ 1 531 624
	Total aide financière	\$ -		\$ -
	Total secteur du transport	\$ 1 835 734	\$ -	\$ 1 835 734
SECTEUR DES NOUVELLES TECHNOLOGIES				
09010	Programme d'aide à l'innovation en énergie			
	Total rémunération	\$ 225 439		\$ 225 439
	Total fonctionnement	\$ 155 739		\$ 155 739
	Total aide financière	\$ 1 218 822		\$ 1 218 822
	Sous-total Programme d'aide à l'innovation en énergie	\$ 1 600 000	\$ -	\$ 1 600 000

		Budget 2009-2010			
		Quote-part	Pacc	Autres	Total
09021	Chauffe-eau solaire domestique (projet-pilote)				
	Total rémunération	87 174 \$			87 174 \$
	Total fonctionnement	125 000 \$			125 000 \$
	Total aide financière	500 000 \$			500 000 \$
	Sous-total Chauffe-eau solaire domestique (projet-pilote)	712 174 \$	\$	\$	712 174 \$
09030	Mise en réseau et appui à l'excellence en innovation technologique				
	Total rémunération	44 497 \$			44 497 \$
	Total fonctionnement	563 605 \$			563 605 \$
	Total aide financière	721 389 \$			721 389 \$
	Sous-total Mise en réseau et appui à l'excellence en innovation technologique	1 329 491 \$	\$	\$	1 329 491 \$
09040	Programme de démonstration des technologies vertes réduisant l'émission de GES				
	Total rémunération		250 000 \$		250 000 \$
	Total fonctionnement		100 000 \$		100 000 \$
	Total aide financière		11 000 000 \$		11 000 000 \$
	Sous-total Programme de démonstration des technologies vertes réduisant l'émission de GES	\$	11 350 000 \$	\$	11 350 000 \$
	Activités de conception				
	Total rémunération	124 509 \$	- \$	- \$	124 509 \$
	Total fonctionnement	540 000 \$	- \$	- \$	540 000 \$
	Total aide financière	6 000 \$	- \$	- \$	6 000 \$
	Sous-total activités de conception	670 509 \$	\$	\$	670 509 \$

Budget 2009-2010			
Quote-part	Pacc	Autres	Total
TOTAL SECTEUR DES NOUVELLES TECHNOLOGIES			
Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	481 619 \$ 1 384 344 \$ 2 446 211 \$	250 000 \$ 100 000 \$ 11 000 000 \$	- \$ - \$ - \$
TRONC COMMUN			
Sous-total des nouvelles technologies			
4 312 174 \$	11 350 000 \$	- \$	15 662 174 \$
00110 Planification et conception du Plan d'ensemble			
Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	445 655 \$ 795 617 \$ -		445 655 \$ 795 617 \$ -
Sous-total Planification et conception du Plan d'ensemble			
1 241 272 \$	- \$	- \$	1 241 272 \$
00140 Consultation			
Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	19 245 \$ 209 755 \$ -		19 245 \$ 209 755 \$ -
Sous-total Consultation			
229 000 \$	- \$	- \$	229 000 \$
00150 Système de suivi			
Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	71 350 \$ 105 000 \$ -		71 350 \$ 105 000 \$ -
Sous-total Système de suivi			
176 350 \$	- \$	- \$	176 350 \$

			Budget 2009-2010			
			Quote-part	Pacc	Autres	Total
00160	Audiences à la Régie	Total rémunération	31 036 \$			31 036 \$
		Total fonctionnement	735 000 \$			735 000 \$
		Total aide financière	- \$			- \$
		Sous-total Audiences à la Régie	766 036 \$	- \$	- \$	766 036 \$
00120	Information et sensibilisation	Total rémunération	302 997 \$			302 997 \$
		Total fonctionnement	4 227 500 \$			4 227 500 \$
		Total aide financière	- \$			- \$
		Sous-total Information et sensibilisation	4 530 497 \$	- \$	- \$	4 530 497 \$
00130	Formation et éducation	Total rémunération	100 059 \$			100 059 \$
		Total fonctionnement	315 000 \$			315 000 \$
		Total aide financière	- \$			- \$
		Sous-total Formation et éducation	415 059 \$	- \$	- \$	415 059 \$
01030	Juridique	Total rémunération	340 523 \$			340 523 \$
		Total fonctionnement	75 125 \$			75 125 \$
		Total aide financière	- \$			- \$
		Sous-total Juridique	415 648 \$	- \$	- \$	442 300 \$

Budget 2009-2010				
	Quote-part	Pacc	Autres	Total
Administration	Total rémunération	\$ 2 121 460	\$ -	\$ 2 121 460
	Total fonctionnement	\$ 1 792 306	\$ -	\$ 1 792 306
	Total aide financière	\$ -	\$ -	\$ -
Sous-total administration				
	\$ 3 913 766	\$ -	\$ -	\$ 3 913 766
TOTAL TRONC COMMUN	Total rémunération	\$ 3 432 325	\$ -	\$ 3 432 325
	Total fonctionnement	\$ 8 255 303	\$ -	\$ 8 255 303
	Total aide financière	\$ -	\$ -	\$ -
Total tronc commun				
	\$ 11 687 628	\$ -	\$ -	\$ 11 687 628
SOMMAIRE - BUDGET PROGRAMMES ET ACHILLES				
	Total rémunération	\$ 6 158 651	\$ 639 270	\$ 6 797 921
	Total fonctionnement	\$ 21 175 541	\$ 1 713 380	\$ 22 888 921
	Total aide financière	\$ 43 504 818	\$ 32 809 650	\$ 81 314 468
	Contingence	\$ -	\$ -	\$ -
	Immobilisations	\$ 90 000	\$ -	\$ 90 000
TOTAL SOMMAIRE - BUDGET PROGRAMMES ET ACHILLES				
	\$ 70 929 009	\$ 35 162 800	\$ 5 000 000	\$ 111 091 809

Question n° 86 : Ventilation du budget de l'Agence pour les trois dernières années et prévisions pour 2009-2010, comprenant la ventilation des sources de revenus. Prévisions des budgets qui seront transférés au Ministère après l'abolition de l'Agence.

Réponse : (Suite)

En ce qui concerne le budget 2010-2011, nous référons à la décision de la Régie de l'énergie rendue le 18 février 2010 portant le numéro « D-2010-016 ». De plus, la décision portant le numéro « D-2010-021 » permet l'augmentation de 7,8 M\$ en 2009-2010 au budget Rénoclimat et conséquemment, reporté à 2010-2011.

Par commodité, voici un extrait de la décision « D-2010-016 » :

« PREND ACTE que l'Agence utilisera les sommes à recevoir des distributeurs d'énergie en paiement de leur quote-part, après le 1^{er} avril pour assurer provisoirement le financement des activités en 2010-2011 jusqu'à décision finale à être rendue par la Régie;

LIMITE l'utilisation des sommes que l'Agence peut engager à la poursuite des programmes, projets-pilotes et interventions spécifiquement autorisés pour 2009-2010 par la décision D-2009-046;

DEMANDE à l'Agence de poursuivre *Econologis* jusqu'à la décision finale de la Régie quant à l'opportunité de mettre fin à ce programme. » (pages 6 et 7 de la décision).

			Budget 2010-2011							
			Quote-part		Pacc		Autres		Total	
SECTEUR DE LA RÉGLEMENTATION										
06020	Réglementation des appareils	Total rémunération	107 600	\$	-	\$	-	\$	107 600	\$
		Total fonctionnement	92 401	\$	-	\$	-	\$	92 401	\$
		Total aide financière	-	\$	-	\$	-	\$	-	\$
		Sous-total Réglementation des appareils		200 001	\$		\$		\$	200 001
	Réglementation des bâtiments	Total rémunération	20 000	\$	-	\$	-	\$	20 000	\$
		Total fonctionnement	70 000	\$	325 000	\$	-	\$	395 000	\$
		Total aide financière	-	\$	-	\$	-	\$	-	\$
		Sous-total Réglementation des bâtiments		90 000	\$	325 000	\$		\$	415 000
	TOTAL SECTEUR DE LA RÉGLEMENTATION	Total rémunération	127 600	\$	-	\$	-	\$	127 600	\$
		Total fonctionnement	162 401	\$	325 000	\$	-	\$	487 401	\$
		Total aide financière	-	\$	-	\$	-	\$	-	\$
		Total secteur de la réglementation		290 001	\$	325 000	\$		\$	615 001
INTERVENTIONS MULTISECTORIELLES										
07080	Développement urbain durable	Total rémunération	63 413	\$					63 413	\$
		Total fonctionnement	161 587	\$					161 587	\$
		Total aide financière	-	\$					-	\$
		Sous-total Développement urbain durable		225 000	\$		\$		\$	225 000

Budget 2010-2011			
Quote-part	Pacc	Autres	Total
TOTAL INTERVENTIONS MULTISectorielles			
Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	\$ 63 413 \$ 161 587 \$ -	\$ - \$ - \$ -	\$ 63 413 \$ 161 587 \$ -
Total interventions multisectorielles			
	\$ 225 000	\$ -	\$ 225 000
SECTEUR RÉSIDENTIEL			
02010 Novoclimat - volet unifamilial			
Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	\$ 228 753 \$ 1 762 500 \$ 9 180 593		\$ 228 753 \$ 1 762 500 \$ 9 180 593
Sous-total Novoclimat - volet unifamilial			
	\$ 11 171 846	\$ -	\$ 11 171 846
02011 Novoclimat II - volet unifamilial			
Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	\$ 50 000 \$ 170 000 \$ -		\$ 50 000 \$ 170 000 \$ -
Sous-total Novoclimat II - volet unifamilial			
	\$ 220 000	\$ -	\$ 220 000
02014 Novoclimat - volet logements			
Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	\$ 346 451 \$ 985 000 \$ 2 768 550		\$ 346 451 \$ 985 000 \$ 2 768 550
Sous-total Novoclimat - volet logements			
	\$ 4 100 000	\$ -	\$ 4 100 000

		Budget 2010-2011			
		Quote-part	Pacc	Autres	Total
02020	Rénoclimat				
	Total rémunération	300 044 \$			300 044 \$
	Total fonctionnement	3 439 797 \$			3 439 797 \$
	Total aide financière	18 161 474 \$			18 161 474 \$
	Sous-total Rénoclimat	21 901 315 \$	- \$	\$	21 901 315 \$
02032	Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet privé				
	Total rémunération	50 132 \$			50 132 \$
	Total fonctionnement	949 868 \$			949 868 \$
	Total aide financière	- \$		565 537 \$	565 537 \$
	Sous-total Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet privé	1 000 000 \$	- \$	565 537 \$	1 565 537 \$
02033	Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet communautaire				
	Total rémunération	10 000 \$			10 000 \$
	Total fonctionnement	30 000 \$			30 000 \$
	Total aide financière	- \$			- \$
	Sous-total Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet communautaire	40 000 \$	\$	\$	40 000 \$
02030	Éconologis - volet 1				
	Total rémunération	119 269 \$			119 269 \$
	Total fonctionnement	804 000 \$			804 000 \$
	Total aide financière	5 580 000 \$			5 580 000 \$
	Sous-total Éconologis - volet 1	6 503 269 \$	\$	\$	6 503 269 \$

Budget 2010-2011				
	Quote-part	Pacc	Autres	Total
02031	Econologis - volet 2			
	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	97 287 \$ 85 000 \$ 3 207 990 \$		97 287 \$ 85 000 \$ 3 207 990 \$
	Sous-total Econologis - volet 2	3 390 277 \$		3 390 277 \$
	Activités de conception	20 000 \$ 130 000 \$ -	- \$ - \$ -	20 000 \$ 130 000 \$ -
	Sous-total activités de conception	150 000 \$		150 000 \$
	TOTAL SECTEUR RÉSIDENTIEL	1 221 935 \$ 8 356 165 \$ 38 898 607 \$	- \$ - \$ -	1 221 935 \$ 8 356 165 \$ 39 464 144 \$
	Total secteur résidentiel	48 476 707 \$	565 537 \$	49 042 244 \$
SECTEUR DES AFFAIRES				
03040	Volet supermarchés et entrepôts réfrigérés			
	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	62 750 \$ 410 600 \$ 2 700 000 \$		62 750 \$ 410 600 \$ 2 700 000 \$
	Sous-total Aide à l'implantation de mesures efficaces dans les bâtiments	3 173 350 \$		3 173 350 \$

		Budget 2010-2011			
		Quote-part	Pacc	Autres	Total
03050	Aide à l'implantation de mesures efficaces dans les bâtiments				
	Total rémunération	82 420 \$			82 420 \$
	Total fonctionnement	304 000 \$			304 000 \$
	Total aide financière	960 000 \$			960 000 \$
	Sous-total Aide à l'implantation de mesures efficaces dans les bâtiments	1 346 420 \$	\$	\$	1 346 420 \$
04020	Remise au point des bâtiments (recommissionning)				
	Total rémunération	20 000 \$			20 000 \$
	Total fonctionnement	75 875 \$			75 875 \$
	Total aide financière	- \$			- \$
	Sous-total Remise au point des bâtiments (recommissionning)	95 875 \$	\$	\$	95 875 \$
05080	OPTER volet aréas et curling				
	Total rémunération		80 880 \$		80 880 \$
	Total fonctionnement		173 800 \$		173 800 \$
	Total aide financière		525 840 \$		525 840 \$
	Sous-total Remise OPTER volet aréas et curling	\$	780 520 \$	\$	780 520 \$
10010	Programmes fédéraux				
	Total rémunération				- \$
	Total fonctionnement				- \$
	Total aide financière			5 000 000	5 000 000 \$
	Sous-total Programmes fédéraux	\$	\$	5 000 000 \$	5 000 000 \$

Budget 2010-2011				
	Quote-part	Pacc	Autres	Total
SECTEUR INDUSTRIEL	Activités de conception	174 125 \$ 530 000 \$ - \$	- \$ - \$ - \$	174 125 \$ 530 000 \$ - \$
	Sous-total activités de conception	704 125 \$	- \$	704 125 \$
	TOTAL SECTEUR DES AFFAIRES	276 545 \$ 909 875 \$ 960 000 \$	143 630 \$ 584 400 \$ 3 225 840 \$	420 175 \$ 1 494 275 \$ 9 185 840 \$
Total secteur des affaires		2 146 420 \$	3 953 870 \$	6 100 290 \$
08010	Programme d'analyse énergétique et d'aide à l'implantation (volet mazout)	108 100 \$ 1 255 000 \$ 15 000 000 \$	108 100 \$ 1 255 000 \$ 15 000 000 \$	108 100 \$ 1 255 000 \$ 15 000 000 \$
	Sous-total Programme d'analyse énergétique et d'aide à l'implantation (volet mazout)	- \$	16 363 100 \$	16 363 100 \$
	08011	84 150 \$ 160 000 \$ 3 500 000 \$	84 150 \$ 160 000 \$ 3 500 000 \$	84 150 \$ 160 000 \$ 3 500 000 \$
Sous-total Programme d'analyse énergétique et d'aide à l'implantation (volet manufacturier)		- \$	3 744 150 \$	3 744 150 \$

		Budget 2010-2011			
		Quote-part	Pacc	Autres	Total
08012	Programme d'Aide à l'utilisation de la biomasse forestière pour le chauffage				
	Total rémunération		109 120 \$		109 120 \$
	Total fonctionnement		375 000 \$		375 000 \$
	Total aide financière		3 515 000 \$		3 515 000 \$
	Sous-total Programme d'aide à l'utilisation de la biomasse forestière pour le chauffage	\$	3 999 120 \$	\$	3 999 120 \$
08020	Programme pour le secteur agroalimentaire				
	Total rémunération		16 800 \$		16 800 \$
	Total fonctionnement		87 000 \$		87 000 \$
	Total aide financière		400 000 \$		400 000 \$
	Sous-total Programme pour le secteur agroalimentaire	\$	503 800 \$	\$	503 800 \$
08022	Efficacité énergétique en serricole				
	Total rémunération	63 612 \$			63 612 \$
	Total fonctionnement	104 242 \$			104 242 \$
	Total aide financière	1 000 000 \$			1 000 000 \$
	Sous-total Efficacité énergétique en serricole	1 167 854 \$	\$	\$	1 167 854 \$
08030	Gestion de l'énergie (inclus projet-pilote et programme)				
	Total rémunération	77 491 \$			77 491 \$
	Total fonctionnement	70 000 \$			70 000 \$
	Total aide financière	200 000 \$			200 000 \$
	Sous-total Gestion de l'énergie	347 491 \$	\$	\$	347 491 \$

Budget 2010-2011				
	Quote-part	Pacc	Autres	Total
Activités de conception	110 000 \$ 240 000 \$ Total aide financière	- \$ - \$ - \$	- \$ - \$ - \$	110 000 \$ 240 000 \$ -
Sous-total activités de conception	350 000 \$	- \$	- \$	350 000 \$
TOTAL SECTEUR INDUSTRIEL	251 103 \$ 414 242 \$ 1 200 000 \$ Total aide financière	318 170 \$ 1 877 000 \$ 22 415 000 \$	- \$ - \$ - \$	569 273 \$ 2 291 242 \$ 23 615 000 \$
Total secteur industriel	1 865 345 \$	24 610 170 \$	- \$	26 475 515 \$
SECTEUR DU TRANSPORT				
Formation des conducteurs de véhicules légers aux comportements de conduites éconergétiques (inclus projet-pilote et programme)	95 166 \$ 425 000 \$ Total aide financière	- \$	- \$	95 166 \$ 425 000 \$ -
Sous-total Formation des conducteurs de véhicules légers aux comportements de conduites éconergétiques	520 166 \$	- \$	- \$	520 166 \$
07030 Programme d'inspections et d'entretien des véhicules léger	13 200 \$ 135 000 \$ Total aide financière	- \$	- \$	13 200 \$ 135 000 \$ -
Sous-total Programme d'inspections et d'entretien des véhicules léger	148 200 \$	- \$	- \$	148 200 \$

		Budget 2010-2011			
		Quote-part	Pacc	Autres	Total
07040	Programme d'aide gouvernementale à l'amélioration de l'efficacité énergétique dans le transport des marchandises				
	Total rémunération		9 100 \$		9 100 \$
	Total fonctionnement				- \$
	Total aide financière				- \$
	Programme d'aide gouvernementale à l'amélioration de l'efficacité énergétique dans le transport des marchandises		9 100 \$	- \$	9 100 \$
07050	Formation des conducteurs de véhicules lourds aux comportements de conduites éconergétiques (inclus projet-pilote et programme)				
	Total rémunération	90 569 \$			90 569 \$
	Total fonctionnement	649 999 \$			649 999 \$
	Total aide financière	- \$			- \$
	Sous-total Formation des conducteurs de véhicules lourds aux comportements de conduites éconergétiques	740 568 \$	- \$	- \$	740 568 \$
	Activités de conception				
	Total rémunération	105 175 \$	- \$	- \$	105 175 \$
	Total fonctionnement	321 625 \$	- \$	- \$	321 625 \$
	Total aide financière	- \$	- \$	- \$	- \$
	Sous-total activités de conception	426 800 \$	- \$	- \$	426 800 \$
	TOTAL SECTEUR DU TRANSPORT				
	Total rémunération	304 110 \$	9 100 \$	- \$	313 210 \$
	Total fonctionnement	1 531 624 \$	- \$	- \$	1 531 624 \$
	Total aide financière	- \$	- \$	- \$	- \$
	Total secteur du transport	1 835 734 \$	9 100 \$	- \$	1 844 834 \$

SECTEUR DES NOUVELLES TECHNOLOGIES				
Budget 2010-2011				
	Quote-part	Pacc	Autres	Total
09010	Programme d'aide à l'innovation en énergie			
	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	225 439 \$ 155 739 \$ 1 218 822 \$		225 439 \$ 155 739 \$ 1 218 822 \$
	Sous-total Programme d'aide à l'innovation en énergie	1 600 000 \$		1 600 000 \$
09021	Chauffe-eau solaire domestique (projet-pilote)			
	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	87 174 \$ 125 000 \$ 500 000 \$		87 174 \$ 125 000 \$ 500 000 \$
	Sous-total Chauffe-eau solaire domestique (projet-pilote)	712 174 \$		712 174 \$
09030	Mise en réseau et appui à l'excellence en innovation technologique			
	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	44 497 \$ 563 605 \$ 721 389 \$		44 497 \$ 563 605 \$ 721 389 \$
	Sous-total Mise en réseau et appui à l'excellence en innovation technologique	1 329 491 \$		1 329 491 \$
09040	Programme de démonstration des technologies vertes réduisant l'émission de GES			
	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	229 500 \$ 150 000 \$ 12 500 000 \$		229 500 \$ 150 000 \$ 12 500 000 \$
	Sous-total Programme de démonstration des technologies vertes réduisant l'émission de GES	12 879 500 \$		12 879 500 \$
				12 879 500 \$

			Budget 2010-2011			
			Quote-part	Pacc	Autres	Total
	Activités de conception					
		Total rémunération	124 509 \$	- \$	- \$	124 509 \$
		Total fonctionnement	540 000 \$	- \$	- \$	540 000 \$
		Total aide financière	6 000 \$	- \$	- \$	6 000 \$
		Sous-total activités de conception	670 509 \$	- \$	- \$	670 509 \$
	TOTAL SECTEUR DES NOUVELLES TECHNOLOGIES					
		Total rémunération	481 619 \$	229 500 \$	- \$	711 119 \$
		Total fonctionnement	1 384 344 \$	150 000 \$	- \$	1 534 344 \$
		Total aide financière	2 446 211 \$	12 500 000 \$	- \$	14 946 211 \$
		Total secteur des nouvelles technologies	4 312 174 \$	12 879 500 \$	- \$	17 191 674 \$
TRONC COMMUN						
00110	Planification et conception du Plan d'ensemble					
		Total rémunération	445 655 \$			445 655 \$
		Total fonctionnement	795 617 \$			795 617 \$
		Total aide financière	- \$			- \$
		Sous-total Planification et conception du Plan d'ensemble	1 241 272 \$	- \$	- \$	1 241 272 \$
00140	Consultation					
		Total rémunération	19 245 \$			19 245 \$
		Total fonctionnement	209 755 \$			209 755 \$
		Total aide financière	- \$			- \$
		Sous-total Consultation	229 000 \$	- \$	- \$	229 000 \$

Budget 2010-2011				
	Quote-part	Pacc	Autres	Total
00150	<p>Système de suivi</p> <p>Total rémunération 71 350 \$</p> <p>Total fonctionnement 105 000 \$</p> <p>Total aide financière - \$</p>	<p>8 990 \$</p> <p>19 100 \$</p>		<p>80 340 \$</p> <p>124 100 \$</p> <p>- \$</p>
Sous-total Système de suivi 176 350 \$ 28 090 \$ 204 440 \$				
00160	<p>Audiences à la Régie</p> <p>Total rémunération 31 036 \$</p> <p>Total fonctionnement 735 000 \$</p> <p>Total aide financière - \$</p>			<p>31 036 \$</p> <p>735 000 \$</p> <p>- \$</p>
Sous-total Audiences à la Régie 766 036 \$ 766 036 \$				
00120	<p>Information et sensibilisation</p> <p>Total rémunération 302 997 \$</p> <p>Total fonctionnement 4 227 500 \$</p> <p>Total aide financière - \$</p>			<p>302 997 \$</p> <p>4 227 500 \$</p> <p>- \$</p>
Sous-total Information et sensibilisation 4 530 497 \$ 4 530 497 \$				
00130	<p>Formation et éducation</p> <p>Total rémunération 100 059 \$</p> <p>Total fonctionnement 315 000 \$</p> <p>Total aide financière - \$</p>			<p>100 059 \$</p> <p>315 000 \$</p> <p>- \$</p>
Sous-total Formation et éducation 415 059 \$ 415 059 \$				

Budget 2010-2011

		Budget 2010-2011			
		Quote-part	Pacc	Autres	Total
01030	Juridique				
	Total rémunération	340 523 \$	46 210 \$		386 733 \$
	Total fonctionnement	75 125 \$	9 840 \$		84 965 \$
	Total aide financière	- \$			- \$
	Sous-total Juridique	415 648 \$	56 050 \$	\$	471 698 \$
	Administration				
	Total rémunération	2 121 460 \$	329 580 \$	- \$	2 451 040 \$
	Total fonctionnement	1 792 306 \$	310 305 \$	- \$	2 102 611 \$
	Total aide financière	- \$	- \$	- \$	- \$
	Sous-total administration	3 913 766 \$	639 885 \$	\$	4 553 651 \$
	TOTAL TRONC COMMUN				
	Total rémunération	3 432 325 \$	384 780 \$	- \$	3 817 105 \$
	Total fonctionnement	8 255 303 \$	339 245 \$	- \$	8 594 548 \$
	Total aide financière	- \$	- \$	- \$	- \$
	Total tronc commun	11 687 628 \$	724 025 \$	\$	12 411 653 \$
SOMMAIRE - BUDGET PROGRAMMES ET ACTIVITES					
	Total rémunération	6 158 651 \$	1 085 180 \$	- \$	7 243 831 \$
	Total fonctionnement	21 175 541 \$	3 275 645 \$	- \$	24 451 186 \$
	Total aide financière	43 504 818 \$	38 140 840 \$	5 565 537 \$	87 211 195 \$
	Contingence	- \$	- \$	- \$	- \$
	Immobilisations	90 000 \$	31 000 \$	- \$	121 000 \$
	TOTAL SOMMAIRE - BUDGET PROGRAMMES ET ACTIVITES	70 929 009 \$	2 532 665 \$	5 565 537 \$	79 027 211 \$

Question n° 86 : Ventilation du budget de l'Agence pour les trois dernières années et prévisions pour 2009-2010, comprenant la ventilation des sources de revenus. Prévisions des budgets qui seront transférés au Ministère après l'abolition de l'Agence.

Réponse : (Suite)

En ce qui concerne la prévision des budgets qui seront transférés au Ministère après l'abolition de l'Agence, nous ne pouvons répondre puisque nous ne connaissons pas les modifications législatives qui seront apportées à la loi constitutive de l'Agence non plus que la décision finale de la Régie de l'énergie en ce qui concerne l'approbation annuelle du budget 2010-2011 des programmes et interventions de l'Agence.

Commission parlementaire sur les crédits 2010-2011
Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

Question n° 87 : Ventilation du nombre d'employés par catégories d'emplois pour 2009-2010 plus particulièrement le nombre prévu pour la gestion du Fonds d'efficacité énergétique. Prévisions du nombre d'employés qui seront relocalisés au sein du Ministère après l'abolition de l'Agence.

Réponse :

Malgré le fait que le budget de l'Agence soit encore à ce moment-ci extra budgétaire, qu'il ne relève pas du ministère des Ressources naturelles et de la Faune, et par souci de transparence, voir le tableau ci-après.

Au 31 mars 2010, le nombre d'effectif de l'Agence est de 84,7 ETC réparti comme suit :

	Nombre ETC
Emploi supérieur	1
Cadres	7
Professionnels	49
Fonctionnaires	28
TOTAL	85

Enfin, en ce qui concerne le transfert des employés de l'Agence de l'efficacité énergétique vers le ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF), il est convenu que tous seront intégrés au MRNF.

Commission parlementaire sur les crédits 2010-2011 Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

Question n° 88 : État d'avancement du plan d'efficacité et budget octroyé en 2009-2010 pour assurer le suivi de son application et budget prévu pour 2010-2011.

Réponse :

Malgré le fait que le budget de l'Agence de l'efficacité énergétique ne relève pas du ministère des Ressources naturelles et de la Faune, et par souci de transparence, voir l'information suivante :

L'Agence a déposé à la Régie de l'énergie le 31 juillet 2008 le premier Plan d'ensemble en efficacité énergétique et nouvelles technologies (Plan d'ensemble) couvrant la période 2007-2010. Ce Plan d'ensemble a fait l'objet d'audiences publiques en janvier 2009, lesquelles ont menées à deux décisions de la Régie, une première décision interlocutoire (D-2009-018) rendue le 10 mars 2009 portant sur le revenu requis 2008-2009 de l'Agence et une seconde (D-2009-046), rendue le 17 avril 2009, portant sur les autres thèmes liés à l'examen du Plan d'ensemble 2007-2010, incluant notamment ceux pouvant avoir une incidence sur l'année financière 2008-2009, ceux traitant du cadre réglementaire et de l'approbation du budget 2009-2010.

La Régie a approuvé, pour 2009-2010, un revenu requis de 63 127 693 \$. En mars 2010, la Régie a également permis à l'Agence de verser des aides financières additionnelles découlant de l'augmentation du nombre de participants au programme Rénoclimat et a accordé, pour ce faire, un budget additionnel de 7 801 315 \$.

Par ailleurs, l'Agence a déposé un rapport annuel d'état d'avancement 2008-2009 du Plan d'ensemble en efficacité énergétique et nouvelles technologies 2007-2010 et sur l'utilisation des sommes provenant de la quote-part à la Régie, le tout tel que requis par l'article 24.6 de la Loi sur l'Agence de l'efficacité énergétique (L.R.Q., chapitre A-7.001). Ce rapport annuel démontre des résultats positifs. L'Agence constate une progression dans les économies d'énergie générées entre 2007-2008 et 2008-2009, et ce, pour toutes les formes d'énergie. De plus, la performance globale du Plan d'ensemble est supérieure à celle escomptée, démontrant que les distributeurs d'énergie réglementés et l'Agence ont généré plus d'économies d'énergie à moindre coût.

Question n° 88 : État d'avancement du plan d'efficacité et budget octroyé en 2009-2010 pour assurer le suivi de son application et budget prévu pour 2010-2011.

Les économies d'énergie projetées pour la période 2007-2010 étaient de 25 655 térajoules (TJ). Ces projections étaient établies à partir des données transmises à l'Agence par les distributeurs d'électricité et de gaz naturel auxquelles s'ajoutaient les renseignements concernant les carburants et combustibles ainsi que celles des autres initiatives mises de l'avant par l'Agence et les ministères et organismes. S'ajoutant aux économies des années précédentes, les cibles triennales 2007-2010 de 25 655 TJ devaient permettre des économies d'énergie projetées représentant :

- 42 % de la cible visée pour l'électricité;
- 56 % de la cible visée pour le gaz naturel;
- 15 % de la cible visée pour les carburants et combustibles.

Selon les données les plus à jour disponibles au moment de produire le présent document, les économies ont été, pour cette période, les suivantes :

Tableau 1 : Economies d'énergie pour la période du 1^{er} avril 2007 au 31 mars 2010

Cibles 2006-2015		Projections		Réalisées	
Forme d'énergie	Unités naturelles	Térajoules ¹	Térajoules	Térajoules	Térajoules
Electricité	11 TWh ²	39 600	9 768	10 893	
Gaz naturel	350 Mm ³	13 262	3 244	4 098	
Carburants et combustibles	2 Mtep	83 720	12 643	12 495	
Autres ³	350 000 tep	14 651	0	2	
Global		151 233	25 655	27 489	

Ainsi, s'ajoutant aux économies des années précédentes, les économies d'énergie pour cette période ont donc permis d'atteindre :

- 46 % de la cible visée pour l'électricité de 11 TWh;
- 62 % de la cible visée pour le gaz naturel de 350 Mm³;
- 15 % de la cible visée pour les carburants et combustibles 2Mtep.

1 Il existe une différence entre les données présentées ici et celles présentées au document Cibles et priorités triennales 2007-2010 – Mettre toute nos énergies à agir efficacement. Cette différence s'explique par le fait que les facteurs de conversion ont été révisés depuis la publication du document : 36 900 (était auparavant 39 713); 13 262 (était auparavant 12 936); 83 720 (était auparavant 83 716) et 14 651 (était auparavant 14 650), ce qui pourrait avoir un impact mineur sur les pourcentages inscrits.

2 Le gouvernement avait initialement fixé une cible électrique de 8 TWh à Hydro-Québec et à l'Agence de l'efficacité énergétique, mais a révisé cet objectif à 11 TWh en février 2008.

3 Dans le cas des autres formes d'énergie, notamment le bois, faute de sources de financement, aucune intervention n'a été développée pour celles-ci.

			Budget 2009-2010
			Quote-part
SECTEUR DE LA RÉGLEMENTATION			
06020	Réglementation des appareils	Total rémunération	107 600 \$
		Total fonctionnement	92 401 \$
		Total aide financière	- \$
Sous-total Réglementation des appareils			200 001 \$
	Réglementation des bâtiments	Total rémunération	20 000 \$
		Total fonctionnement	70 000 \$
		Total aide financière	- \$
Sous-total Réglementation des bâtiments			90 000 \$
	TOTAL SECTEUR DE LA RÉGLEMENTATION	Total rémunération	127 600 \$
		Total fonctionnement	162 401 \$
		Total aide financière	- \$
Total secteur de la réglementation			290 001 \$
INTERVENTIONS MULTISECTORIELLES			
07080	Développement urbain durable	Total rémunération	63 413 \$
		Total fonctionnement	161 587 \$
		Total aide financière	- \$
Sous-total Développement urbain durable			225 000 \$

Budget 2009-2010		Quote-part
TOTAL INTERVENTIONS MULTISECTORIELLES		
Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière		\$ 63 413 \$ 161 587 \$ -
Total interventions multisectorielles		\$ 225 000
SECTEUR RÉSIDENTIEL		
Novoclimat - volet unifamilial		
Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière		\$ 228 753 \$ 1 762 500 \$ 9 180 593
Sous-total Novoclimat - volet unifamilial		\$ 11 171 846
Novoclimat II - volet unifamilial		
Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière		\$ 50 000 \$ 170 000 \$ -
Sous-total Novoclimat II - volet unifamilial		\$ 220 000
Novoclimat - volet logements		
Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière		\$ 346 451 \$ 985 000 \$ 2 768 550
Sous-total Novoclimat - volet logements		\$ 4 100 000

Budget 2009-2010

		Budget 2009-2010
		Quote-part
02020	Rénoclimat	
	Total rémunération	300 044 \$
	Total fonctionnement	3 439 797 \$
	Total aide financière	18 161 474 \$
	Sous-total Rénoclimat	21 901 315 \$
02032	Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet privé	
	Total rémunération	50 132 \$
	Total fonctionnement	949 868 \$
	Total aide financière	- \$
	Sous-total Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet privé	1 000 000 \$
02033	Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet communautaire	
	Total rémunération	10 000 \$
	Total fonctionnement	30 000 \$
	Total aide financière	- \$
	Sous-total Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet communautaire	40 000 \$
02030	Éconologis - volet 1	
	Total rémunération	119 269 \$
	Total fonctionnement	804 000 \$
	Total aide financière	5 580 000 \$
	Sous-total Econologis - volet 1	6 503 269 \$

Budget 2009-2010		Quote-part	
02031	Econologis - volet 2	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	97 287 \$ 85 000 \$ 3 207 990 \$
Sous-total Econologis - volet 2		3 390 277 \$	
	Activités de conception	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	20 000 \$ 130 000 \$ -
Sous-total activités de conception		150 000 \$	
TOTAL SECTEUR RÉSIDENTIEL		Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	1 221 935 \$ 8 356 165 \$ 38 898 607 \$
Total secteur résidentiel		48 476 707 \$	
SECTEUR DES AFFAIRES			
03050	Aide à l'implantation de mesures efficaces dans les bâtiments	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	82 420 \$ 304 000 \$ 960 000 \$
Sous-total Aide à l'implantation de mesures efficaces dans les bâtiments		1 346 420 \$	

Budget 2009-2010

		Budget 2009-2010
		Quote-part
04020	Remise au point des bâtiments (recommissionning)	
	Total rémunération	20 000 \$
	Total fonctionnement	75 875 \$
	Total aide financière	- \$
	Sous-total Remise au point des bâtiments (recommissionning)	95 875 \$
	Activités de conception	
	Total rémunération	174 125 \$
	Total fonctionnement	530 000 \$
	Total aide financière	- \$
	Sous-total activités de conception	704 125 \$
	TOTAL SECTEUR DES AFFAIRES	
	Total rémunération	276 545 \$
	Total fonctionnement	909 875 \$
	Total aide financière	960 000 \$
	Total secteur des affaires	2 146 420 \$
SECTEUR INDUSTRIEL		
08022	Efficacité énergétique en serricole	
	Total rémunération	63 612 \$
	Total fonctionnement	104 242 \$
	Total aide financière	1 000 000 \$
	Sous-total Efficacité énergétique en serricole	1 167 854 \$

Budget 2009-2010	Quote-part		
		08030	07020
		Gestion de l'énergie (inclus projet-pilote et programme)	Formation des conducteurs de véhicules légers aux comportements de conduites éconergétiques (inclus projet-pilote et programme)
		Total rémunération 77 491 \$ Total fonctionnement 70 000 \$ Total aide financière 200 000 \$	Total rémunération 95 166 \$ Total fonctionnement 425 000 \$ Total aide financière -
		Sous-total Gestion de l'énergie 347 491 \$	
		Activités de conception	
		Total rémunération 110 000 \$ Total fonctionnement 240 000 \$ Total aide financière -	
		Sous-total activités de conception 350 000 \$	
		TOTAL SECTEUR INDUSTRIEL	
		Total rémunération 251 103 \$ Total fonctionnement 414 242 \$ Total aide financière 1 200 000 \$	
		Total secteur industriel 1 865 345 \$	
		SECTEUR DU TRANSPORT	
			Sous-total Formation des conducteurs de véhicules légers aux comportements de conduites éconergétiques 520 166 \$

Budget 2009-2010

		Budget 2009-2010
		Quote-part
07030	Programme d'inspections et d'entretien des véhicules léger	
	Total rémunération	13 200 \$
	Total fonctionnement	135 000 \$
	Total aide financière	- \$
	Sous-total Programme d'inspections et d'entretien des véhicules léger	148 200 \$
07050	Formation des conducteurs de véhicules lourds aux comportements de conduites éconergétiques (inclus projet-pilote et programme)	
	Total rémunération	90 569 \$
	Total fonctionnement	649 999 \$
	Total aide financière	- \$
	Sous-total Formation des conducteurs de véhicules lourds aux comportements de conduites éconergétiques	740 568 \$
	Activités de conception	
	Total rémunération	105 175 \$
	Total fonctionnement	321 625 \$
	Total aide financière	- \$
	Sous-total activités de conception	426 800 \$
	TOTAL SECTEUR DU TRANSPORT	
	Total rémunération	304 110 \$
	Total fonctionnement	1 531 624 \$
	Total aide financière	- \$
	Total secteur du transport	1 835 734 \$

SECTEUR DES NOUVELLES TECHNOLOGIES		Budget	
		2009-2010	
		Quote-part	
09010	Programme d'aide à l'innovation en énergie	Total rémunération	225 439 \$
		Total fonctionnement	155 739 \$
		Total aide financière	1 218 822 \$
			1 600 000 \$
Sous-total Programme d'aide à l'innovation en énergie			
09021	Chauffe-eau solaire domestique (projet-pilote)	Total rémunération	87 174 \$
		Total fonctionnement	125 000 \$
		Total aide financière	500 000 \$
			712 174 \$
Sous-total Chauffe-eau solaire domestique (projet-pilote)			
09030	Mise en réseau et appui à l'excellence en innovation technologique	Total rémunération	44 497 \$
		Total fonctionnement	563 605 \$
		Total aide financière	721 389 \$
			1 329 491 \$
Sous-total Mise en réseau et appui à l'excellence en innovation technologique			
	Activités de conception	Total rémunération	124 509 \$
		Total fonctionnement	540 000 \$
		Total aide financière	6 000 \$
			670 509 \$
Sous-total activités de conception			

Budget 2009-2010

		Budget 2009-2010
		Quote-part
	TOTAL SECTEUR DES NOUVELLES TECHNOLOGIES	
	Total rémunération	481 619 \$
	Total fonctionnement	1 384 344 \$
	Total aide financière	2 446 211 \$
	Total secteur des nouvelles technologies	4 312 174 \$
TRONC COMMUN		
00110	Planification et conception du Plan d'ensemble	
	Total rémunération	445 655 \$
	Total fonctionnement	795 617 \$
	Total aide financière	- \$
	Sous-total Planification et conception du Plan d'ensemble	1 241 272 \$
00140	Consultation	
	Total rémunération	19 245 \$
	Total fonctionnement	209 755 \$
	Total aide financière	- \$
	Sous-total Consultation	229 000 \$
00150	Système de suivi	
	Total rémunération	71 350 \$
	Total fonctionnement	105 000 \$
	Total aide financière	- \$
	Sous-total Système de suivi	176 350 \$

Budget 2009-2010	Quote-part		
00160	Audiences à la Régie	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	31 036 \$ 735 000 \$ -
		Sous-total Audiences à la Régie	766 036 \$
00120	Information et sensibilisation	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	302 997 \$ 4 227 500 \$ -
		Sous-total Information et sensibilisation	4 530 497 \$
00130	Formation et éducation	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	100 059 \$ 315 000 \$ -
		Sous-total Formation et éducation	415 059 \$
01030	Juridique	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	340 523 \$ 75 125 \$ -
		Sous-total Juridique	415 648 \$

Budget 2009-2010

		Budget 2009-2010
		Quote-part
	Administration	
	Total rémunération	2 121 460 \$
	Total fonctionnement	1 792 306 \$
	Total aide financière	- \$
	Sous-total administration	3 913 766 \$
	TOTAL TRONC COMMUN	
	Total rémunération	3 432 325 \$
	Total fonctionnement	8 255 303 \$
	Total aide financière	- \$
	Total tronc commun	11 687 628 \$
SOMMAIRE - BUDGET PROGRAMMES ET ACTIVITES QUOTE-PART		
	Total rémunération	6 158 651 \$
	Total fonctionnement	21 175 541 \$
	Total aide financière	43 504 818 \$
	Contingence	- \$
	Immobilisations	90 000 \$
TOTAL SOMMAIRE - BUDGET PROGRAMMES ET ACTIVITES QUOTE-PART		70 929 009 \$

Commission parlementaire sur les crédits 2010-2011

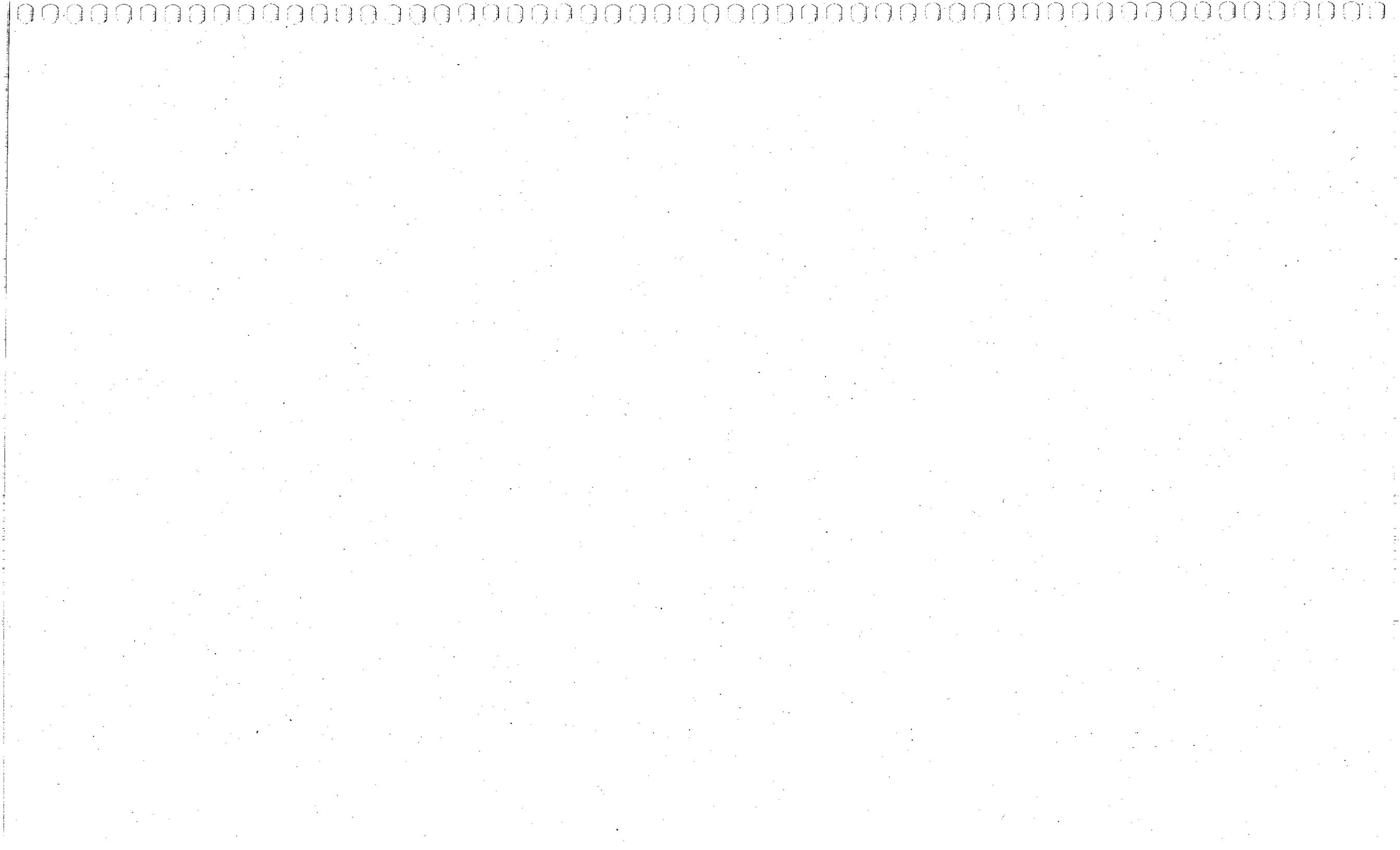
Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

Question n° 89 : Pour chaque programme et intervention (financé en totalité par l'Agence ou en partenariat), budget des dépenses et résultats en 2009-2010 et prévisions pour 2010-2011.

Réponse :

Malgré le fait que le budget de l'Agence soit encore à ce moment-ci extra budgétaire, qu'il ne relève pas du ministère des Ressources naturelles et de la Faune, et par souci de transparence, voir l'information qui suit :

Pour la ventilation du budget 2009-2010 de l'Agence, nous vous référons au tableau à la page suivante.



			Budget 2009-2010							
			Quote-part		Pacc		Autres		Total	
SECTEUR DE LA RÉGLEMENTATION										
06020	Réglementation des appareils									
	Total rémunération		107 600 \$		-		-		107 600 \$	
	Total fonctionnement		92 401 \$		-		-		92 401 \$	
	Total aide financière		-		-		-		-	
Sous-total Réglementation des appareils			200 001 \$						200 001 \$	
	Réglementation des bâtiments									
	Total rémunération		20 000 \$		-		-		20 000 \$	
	Total fonctionnement		70 000 \$		-		-		70 000 \$	
	Total aide financière		-		-		-		-	
Sous-total Réglementation des bâtiments			90 000 \$						90 000 \$	
	TOTAL SECTEUR DE LA RÉGLEMENTATION									
	Total rémunération		127 600 \$		-		-		127 600 \$	
	Total fonctionnement		162 401 \$		-		-		162 401 \$	
	Total aide financière		-		-		-		-	
Total secteur de la réglementation			290 001 \$						290 001 \$	
INTERVENTIONS MULTISECTORIELLES										
07080	Développement urbain durable									
	Total rémunération		63 413 \$						63 413 \$	
	Total fonctionnement		161 587 \$						161 587 \$	
	Total aide financière		-						-	
Sous-total Développement urbain durable			225 000 \$						225 000 \$	

Budget 2009-2010				
	Quote-part	Pacc	Autres	Total
TOTAL INTERVENTIONS MULTISectorielles				
Total rémunération	\$ 63 413	\$ -	\$ -	\$ 63 413
Total fonctionnement	\$ 161 587	\$ -	\$ -	\$ 161 587
Total aide financière	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -
Total interventions multisectorielles	\$ 225 000	\$ -	\$ -	\$ 225 000
SECTEUR RESIDENTIEL				
02010 Novoclimat - volet unifamilial				
Total rémunération	\$ 228 753	\$ -	\$ -	\$ 228 753
Total fonctionnement	\$ 1 762 500	\$ -	\$ -	\$ 1 762 500
Total aide financière	\$ 9 180 593	\$ -	\$ -	\$ 9 180 593
Sous-total Novoclimat - volet unifamilial	\$ 11 171 846	\$ -	\$ -	\$ 11 171 846
02011 Novoclimat II - volet unifamilial				
Total rémunération	\$ 50 000	\$ -	\$ -	\$ 50 000
Total fonctionnement	\$ 170 000	\$ -	\$ -	\$ 170 000
Total aide financière	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -
Sous-total Novoclimat II - volet unifamilial	\$ 220 000	\$ -	\$ -	\$ 220 000
02014 Novoclimat - volet logements				
Total rémunération	\$ 346 451	\$ -	\$ -	\$ 346 451
Total fonctionnement	\$ 985 000	\$ -	\$ -	\$ 985 000
Total aide financière	\$ 2 768 550	\$ -	\$ -	\$ 2 768 550
Sous-total Novoclimat - volet logements	\$ 4 100 000	\$ -	\$ -	\$ 4 100 000

		Budget 2009-2010			
		Quote-part	Pacc	Autres	Total
02020	Rénoclimat				
	Total rémunération	300 044 \$			300 044 \$
	Total fonctionnement	3 439 797 \$			3 439 797 \$
	Total aide financière	18 161 474 \$			18 161 474 \$
	Sous-total Rénoclimat	21 901 315 \$	\$	\$	21 901 315 \$
02032	Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet privé				
	Total rémunération	50 132 \$			50 132 \$
	Total fonctionnement	949 868 \$			949 868 \$
	Total aide financière	- \$			- \$
	Sous-total Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet privé	1 000 000 \$	\$	\$	1 000 000 \$
02033	Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet communautaire				
	Total rémunération	10 000 \$			10 000 \$
	Total fonctionnement	30 000 \$			30 000 \$
	Total aide financière	- \$			- \$
	Sous-total Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet communautaire	40 000 \$	\$	\$	40 000 \$
02030	Éconologis - volet 1				
	Total rémunération	119 269 \$			119 269 \$
	Total fonctionnement	804 000 \$			804 000 \$
	Total aide financière	5 580 000 \$			5 580 000 \$
	Sous-total Éconologis - volet 1	6 503 269 \$	\$	\$	6 503 269 \$

Budget 2009-2010				
	Quote-part	Pacc	Autres	Total
02031	Econlogis - volet 2			
	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	97 287 \$ 85 000 \$ 3 207 990 \$		97 287 \$ 85 000 \$ 3 207 990 \$
	Sous-total Econlogis - volet 2	3 390 277 \$		3 390 277 \$
	Activités de conception			
	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	20 000 \$ 130 000 \$ -	- - -	20 000 \$ 130 000 \$ -
	Sous-total activités de conception	150 000 \$		150 000 \$
	TOTAL SECTEUR RESIDENTIEL			
	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	1 221 935 \$ 8 356 165 \$ 38 898 607 \$	- - -	1 221 935 \$ 8 356 165 \$ 38 898 607 \$
	Total secteur résidentiel	48 476 707 \$		48 476 707 \$
SECTEUR DES AFFAIRES				
03040	Volet supermarchés et entrepôts réfrigérés			
	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	40 000 \$ 242 600 \$ 640 000 \$		40 000 \$ 242 600 \$ 640 000 \$
	Sous-total Aide à l'implantation de mesures efficaces dans les bâtiments	922 599 \$		922 599 \$

		Budget 2009-2010			
		Quote-part	Pacc	Autres	Total
03050	Aide à l'implantation de mesures efficaces dans les bâtiments				
	Total rémunération	82 420 \$			82 420 \$
	Total fonctionnement	304 000 \$			304 000 \$
	Total aide financière	960 000 \$			960 000 \$
	Sous-total Aide à l'implantation de mesures efficaces dans les bâtiments	1 346 420 \$	- \$	- \$	1 346 420 \$
04020	Remise au point des bâtiments (recommissionning)				
	Total rémunération	20 000 \$			20 000 \$
	Total fonctionnement	75 875 \$			75 875 \$
	Total aide financière	- \$			- \$
	Sous-total Remise au point des bâtiments (recommissionning)	95 875 \$	- \$	- \$	95 875 \$
05080	OPTER volet arénas et curling				
	Total rémunération		72 170 \$		72 170 \$
	Total fonctionnement		304 880 \$		304 880 \$
	Total aide financière		388 400 \$		388 400 \$
	Sous-total Remise OPTER volet arénas et curling	- \$	765 450 \$	- \$	765 450 \$
10010	Programmes fédéraux				
	Total rémunération				- \$
	Total fonctionnement				- \$
	Total aide financière			5 000 000 \$	5 000 000 \$
	Sous-total Programmes fédéraux	- \$	- \$	5 000 000 \$	5 000 000 \$

Budget 2009-2010				
	Quote-part	Pacc	Autres	Total
Activités de conception	Total rémunération \$ 174 125 Total fonctionnement \$ 530 000 Total aide financière \$ -	Total rémunération \$ - Total fonctionnement \$ - Total aide financière \$ -	Total rémunération \$ - Total fonctionnement \$ - Total aide financière \$ -	Total rémunération \$ 174 125 Total fonctionnement \$ 530 000 Total aide financière \$ -
Sous-total activités de conception	\$ 704 125	\$ -	\$ -	\$ 704 125
TOTAL SECTEUR DES AFFAIRES	Total rémunération \$ 276 545 Total fonctionnement \$ 909 875 Total aide financière \$ 960 000	Total rémunération \$ 112 170 Total fonctionnement \$ 547 480 Total aide financière \$ 1 028 400	Total rémunération \$ - Total fonctionnement \$ - Total aide financière \$ 5 000 000	Total rémunération \$ 388 715 Total fonctionnement \$ 1 457 355 Total aide financière \$ 6 988 400
Total secteur des affaires	\$ 2 146 420	\$ 1 688 050	\$ 5 000 000	\$ 8 834 470
SECTEUR INDUSTRIEL				
Programme d'analyse énergétique et d'aide à l'implantation (volet mazout)	Total rémunération \$ 110 000 Total fonctionnement \$ 800 000 Total aide financière \$ 14 000 000	Total rémunération \$ 110 000 Total fonctionnement \$ 800 000 Total aide financière \$ 14 000 000		\$ 110 000 \$ 800 000 \$ 14 000 000
Sous-total Programme d'analyse énergétique et d'aide à l'implantation (volet mazout)	\$ -	\$ 14 910 000	\$ -	\$ 14 910 000
Programme d'analyse énergétique et d'aide à l'implantation (volet manufacturier)	Total rémunération \$ 101 500 Total fonctionnement \$ 125 000 Total aide financière \$ 6 000 000	Total rémunération \$ 101 500 Total fonctionnement \$ 125 000 Total aide financière \$ 6 000 000		\$ 101 500 \$ 125 000 \$ 6 000 000
Sous-total Programme d'analyse énergétique et d'aide à l'implantation (volet manufacturier)	\$ -	\$ 6 226 500	\$ -	\$ 6 226 500

		Budget 2009-2010			
		Quote-part	Pacc	Autres	Total
08012	Programme d'Aide à l'utilisation de la biomasse forestière pour le chauffage				
	Total rémunération		50 000 \$		50 000 \$
	Total fonctionnement		100 000 \$		100 000 \$
	Total aide financière		650 000 \$		650 000 \$
	Sous-total Programme d'aide à l'utilisation de la biomasse forestière pour le chauffage	\$ -	800 000 \$	\$ -	800 000 \$
08020	Programme pour le secteur agroalimentaire				
	Total rémunération		15 600 \$		15 600 \$
	Total fonctionnement		40 900 \$		40 900 \$
	Total aide financière		131 250 \$		131 250 \$
	Sous-total Programme pour le secteur agroalimentaire	\$ -	187 750 \$	\$ -	187 750 \$
08022	Efficacité énergétique en serricole				
	Total rémunération	63 612 \$			63 612 \$
	Total fonctionnement	104 242 \$			104 242 \$
	Total aide financière	1 000 000 \$			1 000 000 \$
	Sous-total Efficacité énergétique en serricole	1 167 854 \$	\$ -	\$ -	1 167 854 \$
08030	Gestion de l'énergie (inclus projet-pilote et programme)				
	Total rémunération	77 491 \$			77 491 \$
	Total fonctionnement	70 000 \$			70 000 \$
	Total aide financière	200 000 \$			200 000 \$
	Sous-total Gestion de l'énergie	347 491 \$	\$ -	\$ -	347 491 \$

Budget 2009-2010				
	Quote-part	Pacc	Autres	Total
Activités de conception	110 000 \$ 240 000 \$ Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	- \$ - \$ - \$	- \$ - \$ - \$	110 000 \$ 240 000 \$ -
Sous-total activités de conception	350 000 \$	- \$	- \$	350 000 \$
TOTAL SECTEUR INDUSTRIEL	251 103 \$ 414 242 \$ 1 200 000 \$ Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	277 100 \$ 1 065 900 \$ 20 781 250 \$ 22 124 250 \$	- \$ - \$ - \$	528 203 \$ 1 480 142 \$ 21 981 250 \$ 23 989 695 \$
SECTEUR DU TRANSPORT				
Formation des conducteurs de véhicules légers aux comportements de conduites éconergétiques (inclus projet-pilote et programme)	95 166 \$ 425 000 \$ Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière			95 166 \$ 425 000 \$ -
Sous-total Formation des conducteurs de véhicules légers aux comportements de conduites éconergétiques	620 166 \$	- \$	- \$	620 166 \$
07020				
Programme d'inspections et d'entretien des véhicules léger	13 200 \$ 135 000 \$ Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière			13 200 \$ 135 000 \$ -
Sous-total Programme d'inspections et d'entretien des véhicules léger	148 200 \$	- \$	- \$	148 200 \$

		Budget 2009-2010			
		Quote-part	Pacc	Autres	Total
07050	Formation des conducteurs de véhicules lourds aux comportements de conduites éconergétiques (inclus projet-pilote et programme)				
	Total rémunération	90 569 \$			90 569 \$
	Total fonctionnement	649 999 \$			649 999 \$
	Total aide financière	- \$			- \$
	Sous-total Formation des conducteurs de véhicules lourds aux comportements de conduites éconergétiques	740 568 \$	\$	\$	740 568 \$
	Activités de conception				
	Total rémunération	105 175 \$	- \$	- \$	105 175 \$
	Total fonctionnement	321 625 \$	- \$	- \$	321 625 \$
	Total aide financière	- \$	- \$	- \$	- \$
	Sous-total activités de conception	426 800 \$	\$	\$	426 800 \$
	TOTAL SECTEUR DU TRANSPORT				
	Total rémunération	304 110 \$	- \$	- \$	304 110 \$
	Total fonctionnement	1 531 624 \$	- \$	- \$	1 531 624 \$
	Total aide financière	- \$	- \$	- \$	- \$
	Total secteur du transport	1 835 734 \$	\$	\$	1 835 734 \$
SECTEUR DES NOUVELLES TECHNOLOGIES					
09010	Programme d'aide à l'innovation en énergie				
	Total rémunération	225 439 \$			225 439 \$
	Total fonctionnement	155 739 \$			155 739 \$
	Total aide financière	1 218 822 \$			1 218 822 \$
	Sous-total Programme d'aide à l'innovation en énergie	1 600 000 \$	\$	\$	1 600 000 \$

Budget 2009-2010				
Quote-part	Pacc	Autres	Total	
09021	Chaudière-eau solaire domestique (projet-pilote)		87 174 \$ 125 000 \$ 500 000 \$	
	Total rémunération			
	Total fonctionnement			
	Total aide financière			
09030	Mise en réseau et appui à l'excellence en innovation technologique		44 497 \$ 563 605 \$ 721 389 \$	
	Total rémunération			
	Total fonctionnement			
	Total aide financière			
09040	Programme de démonstration des technologies vertes réduisant l'émission de GES		250 000 \$ 100 000 \$ 11 000 000 \$	
	Total rémunération			
	Total fonctionnement			
	Total aide financière			
Sous-total Programme de démonstration des technologies vertes réduisant l'émission de GES				
Sous-total Mise en réseau et appui à l'excellence en innovation technologique				
Sous-total Chaudière-eau solaire domestique (projet-pilote)				
Sous-total Activités de conception				
Sous-total activités de conception				

		Budget 2009-2010			
		Quote-part	Pacc	Autres	Total
	TOTAL SECTEUR DES NOUVELLES TECHNOLOGIES				
	Total rémunération	481 619 \$	250 000 \$	- \$	731 619 \$
	Total fonctionnement	1 384 344 \$	100 000 \$	- \$	1 484 344 \$
	Total aide financière	2 446 211 \$	11 000 000 \$	- \$	13 446 211 \$
	Total secteur des nouvelles technologies	4 312 174 \$	11 350 000 \$	\$	15 662 174 \$
TRONC COMMUN					
00110	Planification et conception du Plan d'ensemble				
	Total rémunération	445 655 \$			445 655 \$
	Total fonctionnement	795 617 \$			795 617 \$
	Total aide financière	- \$			- \$
	Sous-total Planification et conception du Plan d'ensemble	1 241 272 \$	\$	\$	1 241 272 \$
00140	Consultation				
	Total rémunération	19 245 \$			19 245 \$
	Total fonctionnement	209 755 \$			209 755 \$
	Total aide financière	- \$			- \$
	Sous-total Consultation	229 000 \$	\$	\$	229 000 \$
00150	Système de suivi				
	Total rémunération	71 350 \$			71 350 \$
	Total fonctionnement	105 000 \$			105 000 \$
	Total aide financière	- \$			- \$
	Sous-total Système de suivi	176 350 \$	\$	\$	176 350 \$

Budget 2009-2010				
	Quote-part	Pacc	Autres	Total
00160	Audiences à la Régie			
	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	\$ 31 036 \$ 735 000 \$ -		\$ 31 036 \$ 735 000 \$ -
Sous-total Audiences à la Régie				
	\$ 766 036	\$ -	\$ -	\$ 766 036
00120	Information et sensibilisation			
	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	\$ 302 997 \$ 4 227 500 \$ -		\$ 302 997 \$ 4 227 500 \$ -
Sous-total Information et sensibilisation				
	\$ 4 530 497	\$ -	\$ -	\$ 4 530 497
00130	Formation et éducation			
	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	\$ 100 059 \$ 315 000 \$ -		\$ 100 059 \$ 315 000 \$ -
Sous-total Formation et éducation				
	\$ 415 059	\$ -	\$ -	\$ 415 059
01030	Juridique			
	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	\$ 340 523 \$ 75 125 \$ -		\$ 340 523 \$ 75 125 \$ -
Sous-total Juridique				
	\$ 415 648	\$ -	\$ -	\$ 415 648

			Budget 2009-2010			
			Quote-part	Pacc	Autres	Total
	Administration					
		Total rémunération	2 121 460 \$	- \$	- \$	2 121 460 \$
		Total fonctionnement	1 792 306 \$	- \$	- \$	1 792 306 \$
		Total aide financière	- \$	- \$	- \$	- \$
		Sous-total administration	3 913 766 \$	- \$	- \$	3 913 766 \$
	TOTAL TRONC COMMUN					
		Total rémunération	3 432 325 \$	- \$	- \$	3 432 325 \$
		Total fonctionnement	8 255 303 \$	- \$	- \$	8 255 303 \$
		Total aide financière	- \$	- \$	- \$	- \$
		Total tronc commun	11 687 628 \$	- \$	- \$	11 687 628 \$
SOMMAIRE - BUDGET PROGRAMMES ET ACTIVITES						
		Total rémunération	6 158 651 \$	639 270 \$	- \$	6 797 921 \$
		Total fonctionnement	21 175 541 \$	1 713 380 \$	- \$	22 888 921 \$
		Total aide financière	43 504 818 \$	32 809 650 \$	5 000 000 \$	81 314 468 \$
		Contingence	- \$	- \$	- \$	- \$
		Immobilisations	90 000 \$	- \$	- \$	90 000 \$
		TOTAL SOMMAIRE - BUDGET PROGRAMMES ET ACTIVITES	70 929 009 \$	35 162 300 \$	5 000 000 \$	111 091 309 \$



Question n° 89 : Pour chaque programme et intervention (financé en totalité par l'Agence ou en partenariat), budget des dépenses et résultats en 2009-2010 et prévisions pour 2010-2011.

Réponse : (Suite)

En ce qui concerne le budget 2010-2011, nous référons à la décision de la Régie de l'énergie rendue le 18 février 2010 portant le numéro « D-2010-016 ». De plus, la décision portant le numéro « D-2010-021 » permet l'augmentation de 7,8 M\$ en 2009-2010 au budget Rénoclimat et conséquemment, reporté à 2010-2011.

Par commodité, voici un extrait de la décision « D-2010-016 » :

« PREND ACTE que l'Agence utilisera les sommes à recevoir des distributeurs d'énergie en paiement de leur quote-part, après le 1^{er} avril pour assurer provisoirement le financement des activités en 2010-2011 jusqu'à décision finale à être rendue par la Régie;

LIMITE l'utilisation des sommes que l'Agence peut engager à la poursuite des programmes, projets-pilotes et interventions spécifiquement autorisés pour 2009-2010 par la décision D-2009-046;

DEMANDE à l'Agence de poursuivre *Éconologis* jusqu'à la décision finale de la Régie quant à l'opportunité de mettre fin à ce programme. » (pages 6 et 7 de la décision).

Budget 2010-2011				
	Quote-part	Pacc	Autres	Total
SECTEUR DE LA RÉGLEMENTATION				
06020	Réglementation des appareils			
	Total rémunération	\$ 107 600	\$ -	\$ 107 600
	Total fonctionnement	\$ 92 401	\$ -	\$ 92 401
	Total aide financière	\$ -	\$ -	\$ -
	Sous-total Réglementation des appareils	\$ 200 001	\$ -	\$ 200 001
	Réglementation des bâtiments			
	Total rémunération	\$ 20 000	\$ -	\$ 20 000
	Total fonctionnement	\$ 70 000	\$ -	\$ 395 000
	Total aide financière	\$ -	\$ -	\$ -
	Sous-total Réglementation des bâtiments	\$ 90 000	\$ 325 000	\$ 415 000
	TOTAL SECTEUR DE LA RÉGLEMENTATION	\$ 290 001	\$ 325 000	\$ 615 001
INTERVENTIONS MULTISECTORIELLES				
07080	Développement urbain durable			
	Total rémunération	\$ 63 413	\$ -	\$ 63 413
	Total fonctionnement	\$ 161 587	\$ -	\$ 161 587
	Total aide financière	\$ -	\$ -	\$ -
	Sous-total Développement urbain durable	\$ 225 000	\$ -	\$ 225 000

			Budget 2010-2011			
			Quote-part	Pacc	Autres	Total
TOTAL INTERVENTIONS MULTISECTORIELLES						
	Total rémunération		63 413 \$	- \$	- \$	63 413 \$
	Total fonctionnement		161 587 \$	- \$	- \$	161 587 \$
	Total aide financière		- \$	- \$	- \$	- \$
Total interventions multisectorielles			225 000 \$	- \$	- \$	225 000 \$
SECTEUR RÉSIDENTIEL						
02010	Novoclimat - volet unifamilial					
	Total rémunération		228 753 \$			228 753 \$
	Total fonctionnement		1 762 500 \$			1 762 500 \$
	Total aide financière		9 180 593 \$			9 180 593 \$
Sous-total Novoclimat - volet unifamilial			11 171 846 \$	- \$	- \$	11 171 846 \$
02011	Novoclimat II - volet unifamilial					
	Total rémunération		50 000 \$			50 000 \$
	Total fonctionnement		170 000 \$			170 000 \$
	Total aide financière		- \$			- \$
Sous-total Novoclimat II - volet unifamilial			220 000 \$	- \$	- \$	220 000 \$
02014	Novoclimat - volet logements					
	Total rémunération		346 451 \$			346 451 \$
	Total fonctionnement		985 000 \$			985 000 \$
	Total aide financière		2 768 550 \$			2 768 550 \$
Sous-total Novoclimat - volet logements			4 100 000 \$	- \$	- \$	4 100 000 \$

Budget 2010-2011				
	Quote-part	Pacc	Autres	Total
02020	Rénoclimat			
	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	300 044 \$ 3 439 797 \$ 18 161 474 \$		300 044 \$ 3 439 797 \$ 18 161 474 \$
	Sous-total Rénoclimat	21 901 315 \$		21 901 315 \$
02032	Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet privé			
	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	50 132 \$ 949 868 \$ -	565 537 \$	50 132 \$ 949 868 \$ 565 537 \$
	Sous-total Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet privé	1 000 000 \$	565 537 \$	1 565 537 \$
02033	Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet communautaire			
	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	10 000 \$ 30 000 \$ -		10 000 \$ 30 000 \$ -
	Sous-total Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet communautaire	40 000 \$		40 000 \$
02030	Econologis - volet 1			
	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	119 269 \$ 804 000 \$ 5 580 000 \$		119 269 \$ 804 000 \$ 5 580 000 \$
	Sous-total Econologis - volet 1	6 503 269 \$		6 503 269 \$

			Budget 2010-2011			
			Quote-part	Pacc	Autres	Total
02031	Éconologis - volet 2					
	Total rémunération	97 287 \$				97 287 \$
	Total fonctionnement	85 000 \$				85 000 \$
	Total aide financière	3 207 990 \$				3 207 990 \$
	Sous-total Éconologis - volet 2	3 390 277 \$	\$	\$	\$	3 390 277 \$
	Activités de conception					
	Total rémunération	20 000 \$	- \$	- \$	- \$	20 000 \$
	Total fonctionnement	130 000 \$	- \$	- \$	- \$	130 000 \$
	Total aide financière	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
	Sous-total activités de conception	150 000 \$	\$	\$	\$	150 000 \$
	TOTAL SECTEUR RÉSIDENTIEL					
	Total rémunération	1 221 935 \$	- \$	- \$	- \$	1 221 935 \$
	Total fonctionnement	8 356 165 \$	- \$	- \$	- \$	8 356 165 \$
	Total aide financière	38 898 607 \$	- \$	565 537 \$		39 464 144 \$
	Total secteur résidentiel	48 476 707 \$	\$	\$	565 537 \$	49 042 244 \$
SECTEUR DES AFFAIRES						
03040	Volet supermarchés et entreprôts réfrigérés					
	Total rémunération	62 750 \$				62 750 \$
	Total fonctionnement	410 600 \$				410 600 \$
	Total aide financière	2 700 000 \$				2 700 000 \$
	Sous-total Aide à l'implantation de mesures efficaces dans les bâtiments	\$	\$	3 173 350 \$	\$	3 173 350 \$

Budget 2010-2011				
	Quote-part	Pacc	Autres	Total
03050 Aide à l'implantation de mesures efficaces dans les bâtiments	82 420 \$ 304 000 \$ 960 000 \$			82 420 \$ 304 000 \$ 960 000 \$
Sous-total Aide à l'implantation de mesures efficaces dans les bâtiments				
	1 346 420 \$	\$	\$	1 346 420 \$
04020 Remise au point des bâtiments (recommissioning)	20 000 \$ 75 875 \$ -			20 000 \$ 75 875 \$ -
Sous-total Remise au point des bâtiments (recommissioning)				
	95 875 \$	\$	\$	95 875 \$
05080 OPTER volet aréas et curling	80 880 \$ 173 800 \$ 525 840 \$	80 880 \$ 173 800 \$ 525 840 \$		80 880 \$ 173 800 \$ 525 840 \$
Sous-total Remise OPTER volet aréas et curling				
	\$	780 520 \$	\$	780 520 \$
10010 Programmes fédéraux			5 000 000	5 000 000 \$ - \$ - \$ 5 000 000 \$
Sous-total Programmes fédéraux				
	\$	\$	5 000 000 \$	5 000 000 \$

			Budget 2010-2011			
			Quote-part	Pacc	Autres	Total
	Activités de conception					
		Total rémunération	174 125 \$	- \$	- \$	174 125 \$
		Total fonctionnement	530 000 \$	- \$	- \$	530 000 \$
		Total aide financière	- \$	- \$	- \$	- \$
		Sous-total activités de conception	704 125 \$	\$	\$	704 125 \$
	TOTAL SECTEUR DES AFFAIRES					
		Total rémunération	276 545 \$	143 630 \$	- \$	420 175 \$
		Total fonctionnement	909 875 \$	584 400 \$	- \$	1 494 275 \$
		Total aide financière	960 000 \$	3 225 840 \$	5 000 000 \$	9 185 840 \$
		Total secteur des affaires	2 146 420 \$	3 953 870 \$	5 000 000 \$	11 100 290 \$
SECTEUR INDUSTRIEL						
08010	Programme d'analyse énergétique et d'aide à l'implantation (volet mazout)					
		Total rémunération		108 100 \$		108 100 \$
		Total fonctionnement		1 255 000 \$		1 255 000 \$
		Total aide financière		15 000 000 \$		15 000 000 \$
		Sous-total Programme d'analyse énergétique et d'aide à l'implantation (volet mazout)	\$	16 363 100 \$	\$	16 363 100 \$
08011	Programme d'analyse énergétique et d'aide à l'implantation (volet manufacturier)					
		Total rémunération		84 150 \$		84 150 \$
		Total fonctionnement		160 000 \$		160 000 \$
		Total aide financière		3 500 000 \$		3 500 000 \$
		Sous-total Programme d'analyse énergétique et d'aide à l'implantation (volet manufacturier)	\$	3 744 150 \$	\$	3 744 150 \$

Budget 2010-2011				
	Quote-part	Pacc	Autres	Total
08012	Programme d'Aide à l'utilisation de la biomasse forestière pour le chauffage Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	109 120 \$ 375 000 \$ 3 515 000 \$		109 120 \$ 375 000 \$ 3 515 000 \$
	Sous-total Programme d'aide à l'utilisation de la biomasse forestière pour le chauffage	3 999 120 \$	\$ -	3 999 120 \$
08020	Programme pour le secteur agroalimentaire Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	16 800 \$ 87 000 \$ 400 000 \$		16 800 \$ 87 000 \$ 400 000 \$
	Sous-total Programme pour le secteur agroalimentaire	503 800 \$	\$ -	503 800 \$
08022	Efficacité énergétique en serricole Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	63 612 \$ 104 242 \$ 1 000 000 \$		63 612 \$ 104 242 \$ 1 000 000 \$
	Sous-total Efficacité énergétique en serricole	1 167 854 \$	\$ -	1 167 854 \$
08030	Gestion de l'énergie (inclus projet-pilote et programme) Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	77 491 \$ 70 000 \$ 200 000 \$		77 491 \$ 70 000 \$ 200 000 \$
	Sous-total Gestion de l'énergie	347 491 \$	\$ -	347 491 \$

		Budget 2010-2011			
		Quote-part	Pacc	Autres	Total
	Activités de conception				
	Total rémunération	110 000 \$	- \$	- \$	110 000 \$
	Total fonctionnement	240 000 \$	- \$	- \$	240 000 \$
	Total aide financière	- \$	- \$	- \$	- \$
	Sous-total activités de conception	350 000 \$	- \$	- \$	350 000 \$
	TOTAL SECTEUR INDUSTRIEL				
	Total rémunération	251 103 \$	318 170 \$	- \$	569 273 \$
	Total fonctionnement	414 242 \$	1 877 000 \$	- \$	2 291 242 \$
	Total aide financière	1 200 000 \$	22 415 000 \$	- \$	23 615 000 \$
	Total secteur industriel	1 865 345 \$	24 610 170 \$	- \$	26 475 515 \$
SECTEUR DU TRANSPORT					
07020	Formation des conducteurs de véhicules légers aux comportements de conduites éconergétiques (inclus projet-pilote et programme)				
	Total rémunération	95 166 \$			95 166 \$
	Total fonctionnement	425 000 \$			425 000 \$
	Total aide financière	- \$			- \$
	Sous-total Formation des conducteurs de véhicules légers aux comportements de conduites éconergétiques	520 166 \$	- \$	- \$	520 166 \$
07030	Programme d'inspections et d'entretien des véhicules léger				
	Total rémunération	13 200 \$			13 200 \$
	Total fonctionnement	135 000 \$			135 000 \$
	Total aide financière	- \$			- \$
	Sous-total Programme d'inspections et d'entretien des véhicules léger	148 200 \$	- \$	- \$	148 200 \$

Budget 2010-2011					
	Quote-part	Pacc	Autres	Total	
07040	Programme d'aide gouvernementale à l'amélioration de l'efficacité énergétique dans le transport des marchandises	9 100 \$		9 100 \$	
	Total rémunération				
	Total fonctionnement				
	Total aide financière				
	Programme d'aide gouvernementale à l'amélioration de l'efficacité énergétique dans le transport des marchandises	9 100 \$		9 100 \$	
07050	Formation des conducteurs de véhicules lourds aux comportements de conduites éconergétiques (inclus projet-pilote et programme)	90 569 \$		90 569 \$	
	Total rémunération				
	Total fonctionnement				
	Total aide financière				
	Sous-total Formation des conducteurs de véhicules lourds aux comportements de conduites éconergétiques	740 568 \$		740 568 \$	
	Activités de conception	105 175 \$		105 175 \$	
	Total rémunération				
	Total fonctionnement				
	Total aide financière				
	Sous-total activités de conception	426 800 \$		426 800 \$	
	TOTAL SECTEUR DU TRANSPORT	304 110 \$	9 100 \$	313 210 \$	
	Total fonctionnement	1 531 624 \$		1 531 624 \$	
	Total aide financière				
	Total secteur du transport	1 835 734 \$	9 100 \$	1 844 834 \$	

			Budget 2010-2011			
			Quote-part	Pacc	Autres	Total
SECTEUR DES NOUVELLES TECHNOLOGIES						
09010	Programme d'aide à l'innovation en énergie	Total rémunération	225 439 \$			225 439 \$
		Total fonctionnement	155 739 \$			155 739 \$
		Total aide financière	1 218 822 \$			1 218 822 \$
		Sous-total Programme d'aide à l'innovation en énergie	1 600 000 \$	\$	\$	1 600 000 \$
09021	Chauffe-eau solaire domestique (projet-pilote)	Total rémunération	87 174 \$			87 174 \$
		Total fonctionnement	125 000 \$			125 000 \$
		Total aide financière	500 000 \$			500 000 \$
		Sous-total Chauffe-eau solaire domestique (projet-pilote)	712 174 \$	\$	\$	712 174 \$
09030	Mise en réseau et appui à l'excellence en innovation technologique	Total rémunération	44 497 \$			44 497 \$
		Total fonctionnement	563 605 \$			563 605 \$
		Total aide financière	721 389 \$			721 389 \$
		Sous-total Mise en réseau et appui à l'excellence en innovation technologique	1 329 491 \$	\$	\$	1 329 491 \$
09040	Programme de démonstration des technologies vertes réduisant l'émission de GES	Total rémunération		229 500 \$		229 500 \$
		Total fonctionnement		150 000 \$		150 000 \$
		Total aide financière		12 500 000 \$		12 500 000 \$
		Sous-total Programme de démonstration des technologies vertes réduisant l'émission de GES	\$	12 879 500 \$	\$	12 879 500 \$

Budget 2010-2011							
				Quote-part	Pacc	Autres	Total
TRONC COMMUN	Activités de conception	Total rémunération \$ 124 509 Total fonctionnement \$ 540 000 Total aide financière \$ 6 000	Sous-total activités de conception \$ 670 509				
	TOTAL SECTEUR DES NOUVELLES TECHNOLOGIES	Total rémunération \$ 481 619 Total fonctionnement \$ 1 384 344 Total aide financière \$ 2 446 211	\$ 4 312 174		\$ 12 879 500		\$ 17 191 674
	Planification et conception du Plan d'ensemble	Total rémunération \$ 445 655 Total fonctionnement \$ 795 617 Total aide financière \$ -	\$ 1 241 272				\$ 1 241 272
	00110						
TRONC COMMUN	Consultation	Total rémunération \$ 19 245 Total fonctionnement \$ 209 755 Total aide financière \$ -	\$ 229 000				\$ 229 000
	Sous-total Consultation		\$ 229 000				\$ 229 000
	00140						

			Budget 2010-2011			
			Quote-part	Pacc	Autres	Total
00150	Système de suivi	Total rémunération	71 350 \$	8 990 \$		80 340 \$
		Total fonctionnement	105 000 \$	19 100 \$		124 100 \$
		Total aide financière	- \$			- \$
		Sous-total Système de suivi	176 350 \$	28 090 \$	\$	204 440 \$
00160	Audiences à la Régie	Total rémunération	31 036 \$			31 036 \$
		Total fonctionnement	735 000 \$			735 000 \$
		Total aide financière	- \$			- \$
		Sous-total Audiences à la Régie	766 036 \$	\$	\$	766 036 \$
00120	Information et sensibilisation	Total rémunération	302 997 \$			302 997 \$
		Total fonctionnement	4 227 500 \$			4 227 500 \$
		Total aide financière	- \$			- \$
		Sous-total Information et sensibilisation	4 530 497 \$	\$	\$	4 530 497 \$
00130	Formation et éducation	Total rémunération	100 059 \$			100 059 \$
		Total fonctionnement	315 000 \$			315 000 \$
		Total aide financière	- \$			- \$
		Sous-total Formation et éducation	415 059 \$	\$	\$	415 059 \$

Budget 2010-2011				
	Quote-part	Pacc	Autres	Total
01030 Juridique	Total rémunération \$ 340 523 Total fonctionnement \$ 75 125 Total aide financière \$ -	46 210 \$ 9 840 \$		386 733 \$ 84 965 \$ - \$
Sous-total Juridique 415 648 \$				
Administration	Total rémunération \$ 2 121 460 Total fonctionnement \$ 1 792 306 Total aide financière \$ -	329 580 \$ 310 305 \$ - \$		2 451 040 \$ 2 102 611 \$ - \$
Sous-total administration 3 913 766 \$				
TOTAL TRONC COMMUN				
	Total rémunération \$ 3 432 325 Total fonctionnement \$ 8 255 303 Total aide financière \$ -	384 780 \$ 339 245 \$ - \$		3 817 105 \$ 8 594 548 \$ - \$
Total tronc commun 11 687 628 \$				
SOMMAIRE - BUDGET PROGRAMMES ET ACTIVITÉS				
	Total rémunération \$ 6 158 651 Total fonctionnement \$ 21 175 541 Total aide financière \$ 43 504 818 Contingence \$ - Immobilisations \$ 90 000	1 085 180 \$ 3 275 645 \$ 38 140 840 \$ - \$ 31 000 \$	- \$ - \$ 5 565 537 \$ - \$ - \$	7 243 831 \$ 24 451 186 \$ 87 211 195 \$ - \$ 121 000 \$
TOTAL SOMMAIRE - BUDGET PROGRAMMES ET ACTIVITÉS 70 329 009 \$				
12 532 665 \$				
5 986 587 \$				
119 027 411 \$				

Commission parlementaire sur les crédits 2010-2011

Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

Question n° 90 : Liste de tout comité (avec des ministères, des organismes ou tout autre partenaire) dont a fait partie l'Agence de l'efficacité énergétique (AEE) en 2009-2010 en précisant leurs mandats, les membres qui en font partie et les résultats atteints.

Réponse : Voir tableau à la page suivante.



Liste des comités

Question no 90

Comités	Membres du comité	Mandat	Résultats
Advisory Council on Energy Efficiency (ACEE) de la CSA	<ul style="list-style-type: none"> Représentants gouvernementaux de provinces et du fédéral Distributeurs d'énergie 	Servir de lieu aux autorités réglementaires pour discuter des aspects techniques, sociaux, économiques et réglementaires associés au développement et à l'application des normes de la CSA qui traitent d'efficacité énergétique.	<ul style="list-style-type: none"> Hiérarchisation des normes devant être élaborées dans la prochaine année.
AQESSS	<ul style="list-style-type: none"> Association québécoise des établissements de santé et des services sociaux du Québec 	Coordonner les stratégies et le support à l'atteinte des cibles en efficacité énergétique dans le réseau de la santé et des services sociaux.	<ul style="list-style-type: none"> 4 rencontres annuelles.
Demand-Side Management Working Group / Groupe de travail – Gestion axée sur la demande	<ul style="list-style-type: none"> Agence de l'efficacité énergétique Conseil des ministres de l'Énergie 	Planifier les orientations globales en efficacité énergétique du fédéral, en favorisant les échanges entre les palliés de gouvernement et agences.	<ul style="list-style-type: none"> Arrimage des initiatives entre les provinces.
Groupe de travail «Tarification des services, coût de la vie et indexation» du comité de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale.	<ul style="list-style-type: none"> Ministères et Organismes concernés 	Proposer des mesures qui pourraient faire partie du prochain plan d'action sur la lutte à la pauvreté et l'exclusion sociale. C'est un groupe de travail interministériel.	<ul style="list-style-type: none"> Plusieurs propositions ont été apportées au comité ministériel de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale. <i>Note : Travaux suspendus en 2009 suite au prolongement d'un an du premier plan d'action de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale.</i>
Groupe de travail et de consultation OPTER / réfrigération Arénas et curling	<ul style="list-style-type: none"> Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport Association québécoise des arénas et des installations récréatives et sportives Ingénieurs et spécialistes en réfrigération Représentants de la DGRAI 	Mise en place d'une approche intégrée pour la rénovation de la réfrigération dans les arénas et curling du Québec.	<ul style="list-style-type: none"> Arrimage en cours.
Sous-comité pancanadien sur l'étiquetage des bâtiments (labelling)	<ul style="list-style-type: none"> Office de l'efficacité énergétique Agence de l'efficacité énergétique Représentants des gouvernements provinciaux (BC Hydro, Manitoba Hydro, OPA, etc). 	Chercher, évaluer et proposer des options possibles de système d'étiquetage énergétique pour les bâtiments commerciaux et institutionnels pour le Canada.	<ul style="list-style-type: none"> Recommandation au conseil des ministres de l'Énergie intitulé « Analyse comparative énergétique des bâtiments », déposé le 1^{er} septembre 2009.
Table de concertation pour l'accompagnement conseil des entreprises (TACEP)	<ul style="list-style-type: none"> Ministère du Développement économique, Innovation et Exportation, responsable de la TACEP Ministère du Développement durable, Environnement et Parcs, coresponsable de la TACEP Ministère Agriculture, Pêcheries et l'Alimentation 	Les activités de la TACEP s'inscrivent dans la mise en œuvre de la troisième activité incontournable de la Stratégie gouvernementale de développement durable 2008-2013 (Stratégie). Cette activité incontournable prévoit l'élaboration et la mise en œuvre d'un plan d'accompagnement conseil des entreprises dans leurs démarches de développement durable.	<ul style="list-style-type: none"> Réalisation d'un portrait des clientèles ciblées : distribution des entreprises par secteur d'activité. Réalisation d'un sondage auprès des PME québécoises afin d'identifier leur degré de connaissance du concept de développement durable et mesurer leur degré d'engagement dans une démarche de développement durable.

Comités	Membres du comité	Mandat	Résultats
<p>Sous-comité pancanadien sur les codes de l'énergie (Building Energy Code Collaboratives – BECC)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Office de l'efficacité énergétique • Agence de l'efficacité énergétique • Régie du bâtiment du Québec • Représentants des gouvernements provinciaux (1 représentant énergie et 1 représentant des codes par province) 	<p>Collaborer aux travaux d'élaboration de réglementation énergétique dans les provinces et au fédéral.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • La révision du code modèle national de l'énergie dans les bâtiments (CMNEB) est la suite d'une recommandation du BECC.
<p>Comité de démarrage Centre d'expertise en habitation du Québec</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Agence de l'efficacité énergétique • Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec • Commission de la construction du Québec • École de technologie supérieure • Ordre des architectes du Québec • Régie des bâtiments du Québec • Regroupement des offices d'habitation du Québec • Société d'habitation du Québec • Ville de Montréal 	<p>Soutenir les propriétaires et gestionnaires (privés, communautaires ou publics) de petits bâtiments résidentiels, en consolidant l'expertise disponible dans le domaine de l'habitation et en s'assurant que la connaissance sur la gestion et l'exploitation des immeubles est complète et à jour.</p> <p>Le Centre fournira des renseignements et des références pertinentes répondant ainsi aux besoins et aux attentes des clientèles du monde de l'habitation. Il assurera une veille et fournira de l'information technique en matière de rénovation, de construction et d'entretien préventif, et ce, tant sur le plan de l'habitation unifamiliale que multifamiliale.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Une veille technologique sur les divers sujets traitant du bâtiment résidentiel. • Une base dynamique de documentation et de données accessibles par le WEB sur les thématiques liées à sa mission. • L'animation de forums sur les problématiques actuelles, qui ne manquera par de mettre en évidence les statistiques des requêtes des usagers. • L'animation coordonnée de réseaux d'experts à la fine pointe de sujets spécifiques.
<p>Comité CSA : Strategic Steering Committee On Performance, Energy Efficiency and Renewables</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Divers conseillers techniques appartenant à l'industrie, aux distributeurs d'énergie, ainsi que divers représentants gouvernementaux canadiens 	<p>Offrir une direction à la standardisation dans les domaines reliés aux produits et systèmes fonctionnant à l'électricité, l'efficacité énergétique et les énergies renouvelables.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Le comité tend à offrir une direction stratégique pour accélérer le développement et la promotion de standards de performances à la fois pratique, économique et techniquement viable pour l'efficacité énergétique de produits et de systèmes et des énergies renouvelables.

Comités	Membres du comité	Mandat	Résultats
Groupe de travail sur la ventilation résidentielle	<ul style="list-style-type: none"> • Agence de l'efficacité énergétique • Institut national de santé publique du Québec • Institut de recherches en construction • Office de l'efficacité énergétique / Ressources naturelles du Canada • Régie du bâtiment du Québec • Société canadienne d'hypothèque et de logement • Société d'habitation du Québec • American Society of Heating, Refrigerating and Air-Conditioning Engineers • Corporation des entreprises de traitement de l'air et du froid • Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec • La garantie des maisons neuves de l'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec • La garantie Qualité Habitation • La garantie des Maîtres Bâisseurs inc. • Société québécoise des manufacturiers d'habitation • Gaz Métro • Hydro-Québec • Air 2000 inc. • Air Brands Inc. (Lifebreath) • Venmar ventilation inc. • Ville de Montréal • Ville de Québec • Forum habitation 	Se pencher sur les enjeux de la ventilation résidentielle afin d'identifier des actions concrètes d'amélioration de la qualité des installations des appareils et réseaux de ventilation, qui feront consensus au sein de l'industrie.	<ul style="list-style-type: none"> • À permis d'identifier et de réunir les principaux acteurs québécois dans ce domaine.
Comité permanent de l'efficacité énergétique dans les bâtiments	<ul style="list-style-type: none"> • Divers intervenants de l'industrie de la construction et manufacturière • Représentants gouvernementaux pancanadiens • Distributeurs d'énergie canadiens • Conseillers techniques en efficacité énergétique 	Préparer les recommandations relatives aux exigences d'efficacité énergétique du Code national d'énergie pour les bâtiments – Canada (CNÉB, 2011).	<ul style="list-style-type: none"> • Préparation des recommandations relatives aux exigences d'efficacité énergétique du Code national d'énergie pour les bâtiments – Canada (CNÉB, 2011). • Travaux de simulations.
Comité sur le renouvellement des normes R-2000	<ul style="list-style-type: none"> • Divers intervenants de l'industrie de la construction et manufacturière • Représentants gouvernementaux pancanadiens • Distributeurs d'énergie canadiens • Conseillers techniques en efficacité énergétique 	Déterminer les normes à être incluses lors du renouvellement des normes R-2000.	<ul style="list-style-type: none"> • Travaux de simulations. • Détermination des normes.

Comités	Membres du comité	Mandat	Résultats
<p>Comités de lecture de revues scientifiques portant sur l'énergie dans le bâtiment (Energy and Buildings, Building and Environment, Building Research and Information, et le Journal of Building Performance Simulation)</p>	<ul style="list-style-type: none"> De multiples intervenants du milieu scientifique en simulation de bâtiment 	<p>Commenter les articles scientifiques.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Révision de certains articles.
<p>Regroupement technologique en habitation du Québec</p>	<ul style="list-style-type: none"> Agence de l'efficacité énergétique American Society of Heating, Refrigerating and Air-Conditioning Engineers Association de la construction du Québec Association des architectes paysagistes du Québec Association des consommateurs pour la qualité dans la construction Association des courtiers et agents immobiliers du Québec Association des détaillants de matériaux de construction du Québec Association des inspecteurs en bâtiment du Québec Association patronale des entreprises en construction du Québec Association provinciale des constructeurs d'habitation du Québec Association québécoise pour la maîtrise de l'énergie Bureau de normalisation du Québec Bureau d'assurance du Canada CAA - Habitation Comité régional de l'Ordre des architectes du Québec Commission de la construction du Québec Corporation des entrepreneurs généraux du Québec Corporation des entreprises de traitement de l'air et du froid Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec Corporation des officiers municipaux en bâtiment et en environnement du Québec 	<p>Table d'échanges entre les représentants des intervenants en habitation au Québec sur des sujets techniques d'intérêts communs tels, la qualité de l'air, la ventilation, les problématiques du sous-sol, etc.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Favorise les échanges sur des sujets complexes avec un grand bassin d'intervenants visés.

Comités	Membres du comité	Mandat	Résultats
	<ul style="list-style-type: none"> • Corporation des propriétaires immobiliers du Québec inc. • Devis de construction Canada • École des métiers et occupations de l'industrie de la construction de Québec • École des métiers de la construction de Montréal • Fédération des chambres immobilières du Québec • Fédération québécoise des municipalités • Fonds en efficacité énergétique • Hydro-Québec • Institut national de santé publique du Québec • La Garantie des Maîtres Bâisseurs • La Garantie Qualité-Habitation • Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs • Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation • Ministère de la Santé et des Services sociaux • Office de la protection du consommateur • Option-Consommateurs • Ordre des architectes du Québec • Ordre des évaluateurs agréés du Québec, • Ordre des ingénieurs du Québec • Ordre des technologues professionnels du Québec, • Ordre des urbanistes du Québec • Régie du bâtiment du Québec • Régie du logement du Québec • Regroupement des offices d'habitation du Québec • Société canadienne d'hypothèques et de logement • Société d'habitation du Québec • Société québécoise des manufacturiers d'habitation • Union des municipalités du Québec • Université Concordia • Université Laval • Ville de Montréal • Ville de Québec 		

Comités	Membres du comité	Mandat	Résultats
<p>Comité énergie de l'Association des gestionnaires de parcs immobiliers institutionnels (AGPI):</p> <p>Table d'accompagnement conseil des organismes municipaux en développement durable (TACOM)</p>	<ul style="list-style-type: none"> Ministère Affaires municipales Régions et Occupation du territoire Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Ministère des Transports du Québec Ministère Agriculture, Pêcheries et Alimentation Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Agence de l'efficacité énergétique Recyc-Québec Ministère de la Sécurité publique du Québec 	<p>Concertation du secteur pour améliorer la performance énergétique des bâtiments institutionnels en vue de l'atteinte des cibles dans ce secteur.</p> <p>Concertation interministérielle en vue de coordonner nos interventions auprès des organismes municipaux en matière de développement durable.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Plan d'action, inventaire des actions des ministères et organismes, inventaires des initiatives des organismes municipaux.
<p>Comité sur l'adaptation aux changements climatiques dans les bâtiments du réseau de la santé et des services sociaux</p>	<ul style="list-style-type: none"> Corporation d'hébergement du Québec Ministère de la Santé et des Services sociaux Société d'habitation du Québec Santé publique, etc 	<p>Piloté par la Corporation d'hébergement du Québec, ce comité se penche sur les actions envisagées par la Corporation pour faire face aux changements climatiques dans les bâtiments du réseau de la Santé et des services sociaux.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Projet de guide en cours de validation.
<p>Sous-comité fédéral sur la remise au point des bâtiments (recommissioning)</p>	<ul style="list-style-type: none"> Office de l'efficacité énergétique du Canada CanmetENERGIE Varennes, intervenants en matière d'efficacité énergétique des provinces 	<p>Concertation pancanadienne sur les interventions en matière de remise au point des bâtiments (recommissioning).</p>	<ul style="list-style-type: none"> Plan d'action, concertation et échanges d'information et des enjeux qui a permis de promouvoir la remise au point des bâtiments.
<p>Le Comité interministériel du développement durable (CIDP)</p>	<ul style="list-style-type: none"> Sous l'égide du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, des représentants de tous les ministères et de certains organismes gouvernementaux dont l'Agence de l'efficacité énergétique 	<p>Soutenir et accompagner le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs pour la réalisation des mandats que lui confie la Loi sur le développement durable. Favoriser la concertation et l'harmonisation des diverses interventions menées au sein de l'administration publique québécoise. Participer à la coordination du suivi de la mise en œuvre de la Stratégie gouvernementale de développement durable et à la production des états d'avancement périodiques ainsi que des rapports de mise en œuvre requis par la Loi sur le développement durable.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Approbation de tous moyens de mise en œuvre de la stratégie gouvernementale de développement durable 2008-2013.

Comités	Membres du comité	Mandat	Résultats
Table de concertation sur les objectifs environnementaux nationaux	<ul style="list-style-type: none"> Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Ministère des services gouvernementaux Société immobilière du Québec Recyc-Québec Centre des services partagés du Québec Agence de l'efficacité énergétique 	Contribuer à davantage l'atteinte, par tous les ministères et organismes, des objectifs environnementaux nationaux.	<ul style="list-style-type: none"> Création de fiches et mise à la disponibilité d'outils pour les Ministères et organismes afin de contribuer à l'atteinte des objectifs fixés par les engagements gouvernementaux pris sous forme de politiques ou de stratégies gouvernementales telles que la stratégie énergétique du Québec, le Plan d'action québécois 2006-2012 sur les changements climatiques, la Politique nationale de l'eau, la Politique québécoise du transport collectif, la Politique pour un gouvernement écoresponsable.
Comité aviseur canadien – Norme ISO pour la gestion d'énergie	<ul style="list-style-type: none"> Représentants des gouvernements provinciaux et fédéral Distributeurs d'énergie Entreprises grandes consommatrices d'énergie 	L'objectif est de participer au développement d'une norme internationale ISO 50001 en gestion d'énergie.	<ul style="list-style-type: none"> Cette norme fournira aux organisations et entreprises des stratégies et techniques qui permettront d'accroître leur efficacité énergétique, de réduire leurs coûts et d'améliorer leur performance environnementale.
Comité SIGE canadien – Outils d'implantation de systèmes d'information en gestion d'énergie	<ul style="list-style-type: none"> Représentants gouvernements provinciaux et fédéral canadiens Distributeurs d'énergie Entreprises grandes consommatrices d'énergie et sous la gouverne de Ressources naturelles Canada (ecoENERGY) 	L'objectif est de participer au développement d'outils qui permettront de faciliter l'implantation de systèmes d'information en gestion de l'énergie (SIGE) au sein d'entreprises ou d'organisations grandes consommatrices d'énergie.	<ul style="list-style-type: none"> Basés en grande partie sur l'expérience du Nouveau-Brunswick, certains outils ont été développés et mis à la disposition de tout utilisateur intéressé en septembre dernier.
Groupe de travail sur les coûts de l'électricité du MDEIE	<ul style="list-style-type: none"> Association québécoise des consommateurs industriels d'électricité Association de l'aluminium du Canada Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Secteur Énergie Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation Hydro-Québec Association canadienne des fabricants de produits chimiques Institut canadien des produits pétroliers Conseil de l'industrie forestière du Québec Agence de l'efficacité énergétique Xstrata Zinc Association minière du Québec 	L'objectif pour l'Agence est d'être en contact avec les grandes associations industrielles afin de mieux orienter ses programmes.	

Comités	Membres du comité	Mandat	Résultats
<p>Comité Industrie de l'Association québécois de maîtrise de l'énergie, AQME</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Cascades • Gaz Métro • Ressources Naturelles Canada • Conseil de l'industrie forestière du Québec • Alcoa • Association canadienne de l'aluminium • Agence de l'efficacité énergétique • Association québécoise de maîtrise de l'énergie • Centre de transformation alimentaire, produits de consommation • Opnor • Hydro-Québec • BBA • Institut canadien des mines, de la métallurgie et du pétrole • Association canadienne des fabricants de produits chimiques • Association québécoise des consommateurs industriels d'électricité 	<p><u>Mission du comité industriel:</u></p> <p>Que le comité industriel soit un lieu d'échanges et d'actions regroupant des intervenants et des experts ayant des besoins communs pour la maîtrise de l'énergie répondant aux besoins du secteur de l'industrie.</p> <p><u>Objectifs généraux :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Mettre en commun l'expérience des membres dans le domaine des économies d'énergie et des nouvelles énergies; • dresser le portrait des pratiques actuelles, des avancées, des barrières et des projets à l'efficacité énergétique dans le milieu; • partager et diffuser les résultats, les expertises et les données techniques et économiques sur les réalisations marquantes dans ce domaine; • renseigner les personnes concernées sur les divers programmes de subventions, de financement et autre forme d'assistance qui s'adressent à eux; • développer des outils pour favoriser l'acquisition, le développement et le partage de connaissance; • assurer la visibilité et le succès de la grande industrie dans ses bonnes pratiques. 	<ul style="list-style-type: none"> • Une première de neuf séances de formation sur l'IP a été réalisée en mars 2010.
<p>Comité directeur pour le « Développement de marché en intégration des procédés »</p> <p>Dans le cadre du programme de réduction de la consommation de mazout lourd</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Agence de l'efficacité énergétique • CanmetÉnergie 	<p>Le mandat principal est d'orienter l'intervention et de procéder à l'évaluation des projets proposés.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le soutien technique lors des analyses d'IP et de l'implantation des projets; • la sensibilisation des utilisateurs potentiels et la communication; • le développement des compétences; • la gestion et la coordination du programme. 	
<p>Comité Agence de l'efficacité énergétique et distributeurs</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Hydro-Québec • Gazifère • Gaz Métro • Association québécoise du propane • Association québécoise des indépendants du pétrole • Association québécoise de chauffage au mazout 	<ul style="list-style-type: none"> • Sous la responsabilité de l'Agence de l'efficacité énergétique, le comité a comme mandat de voir à la coordination des actions requises des distributeurs d'énergie et de l'Agence en vue de l'élaboration, de la mise en œuvre et du suivi du Plan d'ensemble en efficacité énergétique et nouvelles technologies. 	

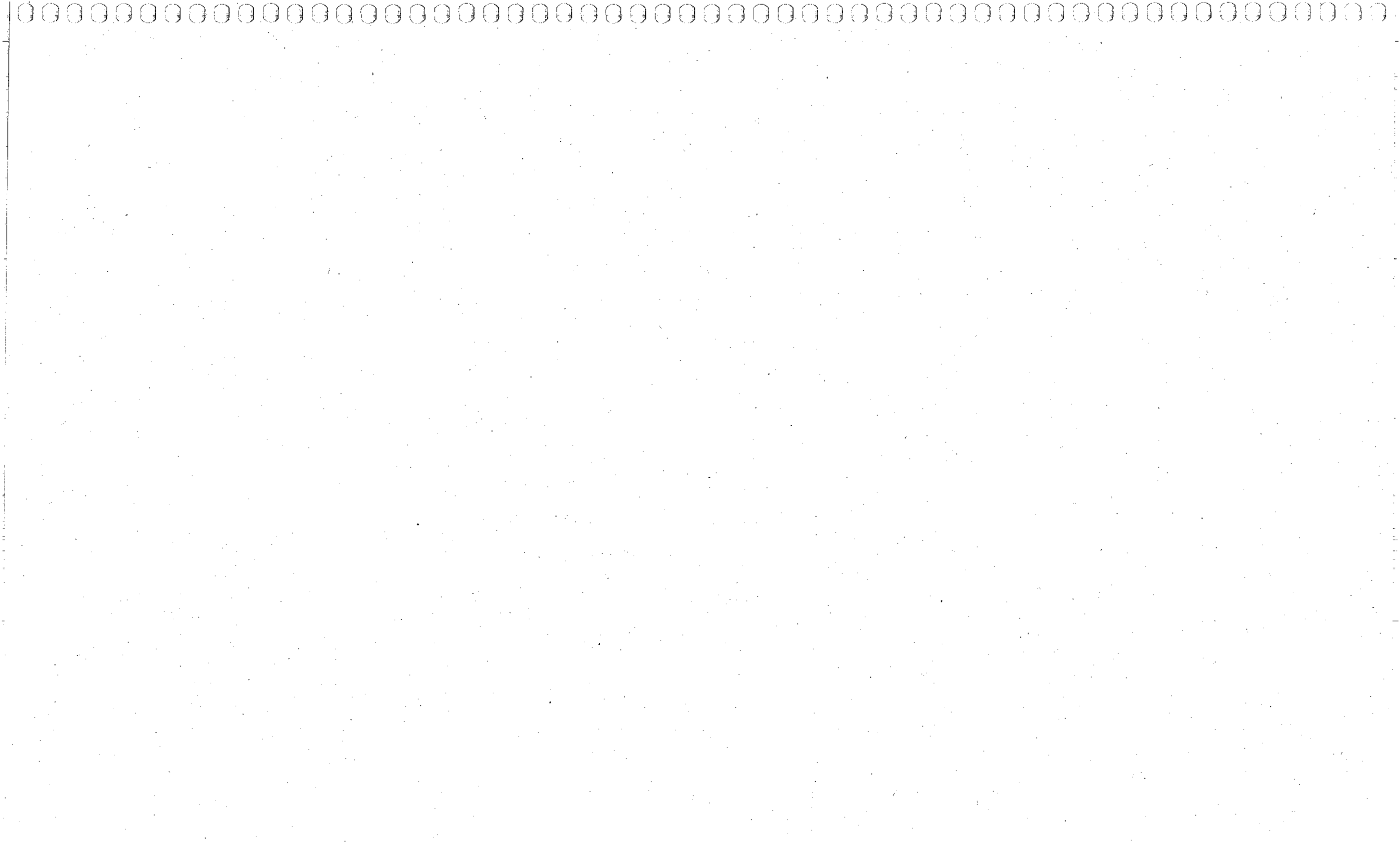
Comités	Membres du comité	Mandat	Résultats
Quest Québec (Quality urban energy systems for tomorrow)	<ul style="list-style-type: none"> Agence de l'efficacité énergétique Hydro-Québec Regroupement national des conseils régionaux en environnement du Québec Cascades Coalition canadienne de l'énergie géothermique Conseil du bâtiment durable du Canada Université Laval Office de l'efficacité énergétique - Ressources naturelles Canada Association canadienne du gaz Gaz Métro Coalition québécoise du bois Ministère des Transports Vivre en ville Association québécoise pour la maîtrise de l'énergie Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation L'Office de l'éclatisme urbain et fonctionnel 	L'objectif du comité était de favoriser le développement de systèmes énergétiques intégrés pour les collectivités au Québec.	<ul style="list-style-type: none"> Le comité a participé à l'organisation d'un forum à Québec regroupant plusieurs spécialistes canadiens en énergie. Ce forum a eu lieu les 28, 29 et 30 octobre 2009.
Conférence téléphonique mensuelle- Programmes en innovation	<ul style="list-style-type: none"> Agence de l'efficacité énergétique Gaz Métro Fonds en efficacité énergétique de Gaz Métro Hydro-Québec 	Connaître les projets potentiels et acceptés dans le cadre des programmes en innovation technologique en lien avec les économies d'énergie respective de chaque organisme. Échanger sur les façons de faire et les bonnes pratiques entre gestionnaires de programme. Mettre à profit les expertises de chacun.	
Comité d'analyse de programme PADTEV du MRNF	<ul style="list-style-type: none"> Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Agence de l'efficacité énergétique 	Analyse et recommandation pour subventionner des projets.	
Comité d'évaluation de la pertinence des projets dans le cadre du programme de recherche en partenariat sur la réduction et la séquestration des gaz à effet de serre du FQRNT	<ul style="list-style-type: none"> Fonds de recherche québécois sur la nature et les technologies Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire Agence de l'efficacité énergétique 	Analyse et recommandation pour subventionner des projets.	

Comités	Membres du comité	Mandat	Résultats
<p>Comité technique du concours Énergia de l'AQME</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Breton Banville • Hydro-Québec • Ressources naturelles Canada • Pageau, Morel & associés inc. • Robert Transport - Groupe Robert inc. • Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation • Gaz Métro • Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs • Agence de l'efficacité énergétique • Université du Québec • Eco Ressources • Provencher Roy et associé 		
<p>Comité consultatif sur la mise en place d'un programme d'inspection et d'entretien des véhicules légers existants</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs • Société de l'assurance automobile du Québec • Table de concertation sur l'environnement et les véhicules routiers • Agence de l'efficacité énergétique • Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique • Association des mandataires en vérification mécanique du Québec • Association des recycleurs de pièces d'autos et de camions • Comité paritaire de l'industrie des services automobiles de la région de Montréal, CPA-Montréal 	<p>Proposer au gouvernement un programme d'inspection des véhicules légers existants pour des fins d'amélioration de la qualité de l'air et de réduction des GES.</p>	
<p>Inventaire fédéral-provincial des données en transport en lien avec les changements climatiques</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ministère des Transports du Québec • Agence de l'efficacité énergétique • Société de l'assurance automobile du Québec • Faune 	<ul style="list-style-type: none"> • Donner des avis au ministère du Transport du Québec sur les données pertinentes et les données manquantes nécessaires pour produire les analyses et renditions de compte requises dans les programmes issus du Plan d'action sur les changements climatiques et du Plan d'ensemble en efficacité énergétique et nouvelle technologie; • produire des listes exhaustives de données manquantes à produire sur les questions de transport. 	

Comités	Membres du comité	Mandat	Résultats
Comité de travail sur l'étude d'un programme redevance / remise à l'achat de véhicules neufs et de droits d'immatriculations modulés	<ul style="list-style-type: none"> Ministère des Transports du Québec Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Ministère des Finances du Québec Agence de l'efficacité énergétique 	<ul style="list-style-type: none"> Établissement d'un plan de travail pour l'évaluation du potentiel et des impacts des programmes de redevance / remise à l'achat de véhicules neufs et de droits d'immatriculations modulés en fonction de la consommation énergétique des véhicules légers; sélection d'un fournisseur pour réaliser l'étude. 	
Comité de travail sur la caractérisation du parc de véhicules légers pour les années 2006, 2007 et 2008	<ul style="list-style-type: none"> Ministère des Transports du Québec Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Société de l'assurance automobile du Québec Centre de données et d'analyse sur les transports Agence de l'efficacité énergétique 	<ul style="list-style-type: none"> Définition d'un plan de travail et du mandat confié au CDAT de l'université Laval; établissement d'une entente avec l'ensemble des ministères et organismes concernés; suit des travaux effectués par le CDAT. 	
Comité interministériel sur les biocarburants et la bioénergie	<ul style="list-style-type: none"> Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Centre de recherche industrielle du Québec Agence de l'efficacité énergétique 	<p>Le Comité poursuit un double objectif. D'une part, il vise à favoriser le développement de la filière québécoise des biocarburants renouvelables et de la bioénergie. D'autre part, il vise à permettre la réalisation des projets par une concertation des actions gouvernementales.</p> <p>Dans ce contexte, le Comité a pour principale mandat de suivre et d'accompagner les projets de production et d'utilisation des biocarburants et des bioénergies au Québec. De façon plus précise, le Comité vise :</p> <ol style="list-style-type: none"> La mise en commun des informations sur l'évolution des différents projets; l'orientation des promoteurs vers les intervenants les mieux placés pour les aider; le partage des informations sur les politiques et programmes pertinents élaborés au sein des différents ministères et organismes gouvernementaux. <p>Enfin, le comité a également pour mandat d'évaluer les pistes de développement potentielles pour le secteur des bioénergies et d'identifier les conditions de succès de ce secteur d'activité au Québec.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Les résultats atteints à ce jour sont principalement liés à une plus grande concertation des acteurs gouvernementaux en regard de l'analyse des projets privés en matière de bioénergies qui sont présentés dans l'appareil gouvernemental.
Groupe de travail québécois sur la valorisation de la biomasse forestière pour la production d'énergie	<ul style="list-style-type: none"> Agro-Énergie Association des producteurs de copeaux du Québec Association canadienne pour la bioénergie Boralex 	<p>Le mandat de ce groupe de travail est de promouvoir d'autres utilisations de la biomasse forestière dans la Stratégie énergétique du Québec en plus de l'éthanol cellulosique comme c'est le cas présentement. Le Groupe vise à assurer un développement de cette filière</p>	<ul style="list-style-type: none"> L'Avis a été déposé officiellement au Ministère des Ressources naturelles de la faune et des parcs et à l'Agence de l'efficacité énergétique. L'Avis proposait différents axes d'intervention afin de développer le secteur de la valorisation de la

Comités	Membres du comité	Mandat	Résultats
	<ul style="list-style-type: none"> • Centre technologique des résidus industriels de l'Abitibi Témiscamingue • Centre québécois de valorisation des biotechnologies • Commission régionale sur les ressources naturelles et le territoire de la Baie-James • Conférence régionale des élus de la Baie-James • Conférence régionale des élus de l'Outaouais • Conférence régionale des élus de l'Abitibi-Témiscamingue • Fédération québécoise des coopératives forestières • Fédération des producteurs de bois du Québec • FPInnovations • Lauzon Bois Énergétique Recyclé • Q-WEB Groupe Régions • Regroupement des sociétés d'aménagement forestier du Québec • Réseau ligniculture Québec • UniBoard 	<p>énergétique en tenant compte des préoccupations et des intérêts environnementaux, sociaux et économiques.</p> <p>Plus de 40 personnes ont collaboré à ce groupe de travail, lequel a produit un document intitulé : « Avis pour le développement de l'utilisation de la biomasse forestière pour la production d'une énergie verte ».</p>	<p>biomasse forestière. L'une de ces recommandations concerne la mise en place d'une Table de travail sur la biomasse forestière. L'Agence a répondu favorablement à cette demande en mettant en place, de concert avec le MRNF, la Table filière bioénergie. La Table filière bioénergie se verra une véritable structure de concertation permettant aux acteurs privés et publics de déterminer ensemble les meilleures voies de valorisation des biomasses forestières, agricoles et résiduelles dans une perspective de développement durable. Cette table sera lancée officiellement au printemps 2010.</p>
Comité consultatif sur le programme Efficacité énergétique dans le transport des marchandises - Volet camionnage	<ul style="list-style-type: none"> • Ministère des Transports • Agence de l'efficacité énergétique 	<p>Ce comité livre des avis-conseils sur ce programme dont le financement dépend du Plan d'action sur les changements climatiques</p>	<p>Résultats fournis :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Avis sur les critères d'admissibilité du programme; • Avis des projets de recherche; • Avis sur les technologies admissibles au programme.
Comité consultatif sur le programme Efficacité énergétique dans le transport des marchandises - Volets maritime et ferroviaire	<ul style="list-style-type: none"> • Ministère des Transports • Agence de l'efficacité énergétique 	<p>Fournir des avis sur des projets soumis dans le cadre de ce programme.</p>	
Transportation Working Group in Energy Efficiency (TWGEE)	<ul style="list-style-type: none"> • Ressources Naturelles Canada • Transports Canada • Gouvernement de Colombie britannique • Gouvernement de l'Alberta • Gouvernement de la Saskatchewan • Gouvernement du Manitoba • Gouvernement de l'Ontario • Agence de l'efficacité énergétique • Gouvernement du Nouveau-Brunswick • Gouvernement de la Nouvelle-Écosse 	<ul style="list-style-type: none"> • Proposition des orientations au Conseil canadien des ministres de l'énergie (CEM); • supervision de la production de guides d'utilisation des ajouts aérodynamiques et des pneus efficaces sur les camions interurbains; • le comité se réunit par téléconférence d'une période d'une heure par mois et permet des échanges d'informations sur les programmes en cours et en développement dans les différentes juridictions canadiennes et fédérale. 	

Comités	Membres du comité	Mandat	Résultats
Comité consultatif sur le congrès annuel de l'Association québécoise de la maîtrise de l'énergie (AQME)	<ul style="list-style-type: none"> • Association québécoise de maîtrise de l'énergie • FP Innovations • Agence de l'efficacité énergétique 	<ul style="list-style-type: none"> • Pour le congrès AQME 2010, élaboration du programme de la journée transport; • formulation d'objectifs; • identification de thèmes pertinents; • identification de conférenciers; • promotion spécifique de la journée transport auprès des associations de transporteurs de véhicules lourds au Québec. 	
Comité Réseau Énergie	<ul style="list-style-type: none"> • Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec • Centre québécois de valorisation des biotechnologies • Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation • Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation • Agrinova • Agéco • BPR • Institut de recherche et de développement en agroenvironnement • Union des producteurs agricoles • Valbio • Biopterre 	Identifier les tendances et besoins de développement technologique et d'information en matière d'énergie à la ferme; Faciliter l'acquisition d'information par les conseillers et par les producteurs agricoles ; Favoriser la connaissance, le développement et le transfert pour l'optimisation de l'utilisation de l'énergie à la ferme; influencer, au niveau énergétique, le milieu agricole québécois.	
Comité Efficacité énergétique dans l'industrie agroalimentaire	<ul style="list-style-type: none"> • Centre de transformation alimentaire, produits de consommation • Agropur • Hydro-Québec • Olymel • Transformation alimentaire Québec • Association québécoise de maîtrise de l'énergie • Gaz Métro • Bonduelle • Ressources naturelles Canada • Autres représentants de l'industrie 	Faire connaître à l'industrie alimentaire les meilleures pratiques dans le secteur de l'efficacité énergétique ainsi que les avancées et les projets innovateurs; Diffuser l'information concernant les différents programmes d'efficacité énergétique ainsi que les outils disponibles; Déterminer les difficultés associées à l'accès aux différents programmes d'efficacité énergétique.	
Équipe spéciale sur les nouvelles énergie vertes et renouvelables	<ul style="list-style-type: none"> • Monsieur Steven Guilbeault, président • Experts du domaine • Agence de l'efficacité énergétique 	L'équipe a pour mandat de faire des recommandations à la ministre des Ressources naturelles et de la Faune.	



Commission parlementaire sur les crédits 2010-2011
Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

Question n° 91 : Ventilation des budgets des programmes Rénoclimat, Novoclimat et Éconologis pour 2009-2010 et prévisions pour 2010-2011. Raisons évoquées pour l'abolition d'un programme particulier.

Réponse :

Ventilation des budgets des programmes Rénoclimat, Novoclimat et Éconologis pour 2009-2010.

Voir tableau page suivante.

Budget 2009-2010	Quote-part	SECTEUR RÉSIDENTIEL	
		02010	Novoclimat - volet unifamilial
			Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière
			228 753 \$ 1 762 500 \$ 9 180 593 \$
			Sous-total Novoclimat - volet unifamilial 11 171 846 \$
		02011	Novoclimat II - volet unifamilial
			Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière
			50 000 \$ 170 000 \$ -
			Sous-total Novoclimat II - volet unifamilial 220 000 \$
		02014	Novoclimat - volet logements
			Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière
			346 451 \$ 985 000 \$ 2 768 550 \$
			Sous-total Novoclimat - volet logements 4 100 000 \$
		02020	Rénoclimat
			Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière
			300 044 \$ 3 439 797 \$ 18 161 474 \$
			Sous-total Rénoclimat 21 901 315 \$

		Budget 2009-2010
		Quote-part
02032	Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet privé	
	Total rémunération	50 132 \$
	Total fonctionnement	949 868 \$
	Total aide financière	- \$
	Sous-total Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet privé	1 000 000 \$
02033	Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet communautaire	
	Total rémunération	10 000 \$
	Total fonctionnement	30 000 \$
	Total aide financière	- \$
	Sous-total Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet communautaire	40 000 \$
02030	Éconologis - volet 1	
	Total rémunération	119 269 \$
	Total fonctionnement	804 000 \$
	Total aide financière	5 580 000 \$
	Sous-total Éconologis - volet 1	6 503 269 \$
02031	Éconologis - volet 2	
	Total rémunération	97 287 \$
	Total fonctionnement	85 000 \$
	Total aide financière	3 207 990 \$
	Sous-total Éconologis - volet 2	3 390 277 \$
	Activités de conception	
	Total rémunération	20 000 \$
	Total fonctionnement	130 000 \$
	Total aide financière	- \$
	Sous-total activités de conception	150 000 \$

Budget 2009-2010

Budget 2009-2010		Quote-part	TOTAL	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	Total

Question n° 91 : Ventilation des budgets des programmes Rénoclimat, Novoclimat et Éconologis pour 2009-2010 et prévisions pour 2010-2011. Raisons évoquées pour l'abolition d'un programme particulier.

Réponse (suite) :

Prévisions pour 2010-2011 :

En ce qui concerne le budget 2010-2011, nous référons à la décision de la Régie de l'énergie rendue le 18 février 2010 portant le numéro « D-2010-016 ». De plus, la décision portant le numéro « D-2010-021 » permet l'augmentation de 7,8 M\$ en 2009-2010 au budget Rénoclimat et conséquemment, reporté à 2010-2011.

Par commodité, voici un extrait de la décision « D-2010-016 » :

« PREND ACTE que l'Agence utilisera les sommes à recevoir des distributeurs d'énergie en paiement de leur quote-part, après le 1^{er} avril pour assurer provisoirement le financement des activités en 2010-2011 jusqu'à décision finale à être rendue par la Régie;

LIMITE l'utilisation des sommes que l'Agence peut engager à la poursuite des programmes, projets-pilotes et interventions spécifiquement autorisés pour 2009-2010 par la décision D-2009-046;

DEMANDE à l'Agence de poursuivre *Éconologis* jusqu'à la décision finale de la Régie quant à l'opportunité de mettre fin à ce programme. » (pages 6 et 7 de la décision).

Par commodité, voici un extrait de la décision « D-2010-021 » :

D-2010-21

« PREND ACTE que le budget nécessaire pour livrer *Rénoclimat* en 2009-2010 passe de 14,1 M \$ à 22,7 M \$;

PERMET à l'AEÉ de verser les aides financières additionnelles découlant de l'augmentation du nombre de participants à *Rénoclimat* en 2009-2010, au-delà des prévisions initiales, et lui ACCORDE, pour ce faire, un budget additionnel de 7 801 315 \$. » (page 8 de la décision).

Budget 2010-2011	Quote-part	SECTEUR RÉSIDENTIEL	
		02010	Novoclimat - volet unifamilial
			Total rémunération 228 753 \$ Total fonctionnement 1 762 500 \$ Total aide financière 9 180 593 \$
			Sous-total Novoclimat - volet unifamilial 11 171 846 \$
		02011	Novoclimat II - volet unifamilial
			Total rémunération 50 000 \$ Total fonctionnement 170 000 \$ Total aide financière -
			Sous-total Novoclimat II - volet unifamilial 220 000 \$
		02014	Novoclimat - volet logements
			Total rémunération 346 451 \$ Total fonctionnement 985 000 \$ Total aide financière 2 768 550 \$
			Sous-total Novoclimat - volet logements 4 100 000 \$
		02020	Rénoclimat
			Total rémunération 300 044 \$ Total fonctionnement 3 439 797 \$ Total aide financière 18 161 474 \$
			Sous-total Rénoclimat 21 901 315 \$

		Budget 2010-2011
		Quote-part
02032	Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet privé Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	50 132 \$ 949 868 \$ -
	Sous-total Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet privé	1 000 000 \$
02033	Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet communautaire Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	10 000 \$ 30 000 \$ -
	Sous-total Rénoclimat pour les ménages à faible revenu - volet communautaire	40 000 \$
02030	Éconologis - volet 1 Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	119 269 \$ 804 000 \$ 5 580 000 \$
	Sous-total Éconologis - volet 1	6 503 269 \$
02031	Éconologis - volet 2 Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	97 287 \$ 85 000 \$ 3 207 990 \$
	Sous-total Éconologis - volet 2	3 390 277 \$
	Activités de conception Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	20 000 \$ 130 000 \$ -
	Sous-total activités de conception	150 000 \$

Budget 2010-2011		Quote-part	TOTAL SECTEUR RÉSIDENTIEL	Total rémunération Total fonctionnement Total aide financière	Total secteur résidentiel

Question n° 91 : Ventilation des budgets des programmes Rénoclimat, Novoclimat et Éconologis pour 2009-2010 et prévisions pour 2010-2011. Raisons évoquées pour l'abolition d'un programme particulier.

En ce qui concerne les raisons évoquées pour l'abolition d'un programme particulier :

Dans la cause budgétaire qu'elle présentait à la Régie de l'énergie, le 2 octobre 2009, l'Agence de l'efficacité énergétique demandait le retrait du programme Éconologis. Ce tribunal administratif devait statuer sur cette question, à la suite d'audiences qui étaient prévues en février 2010.

En attendant cette décision finale pour le budget 2010-2011, la Régie a demandé à l'Agence de poursuivre ce programme pour la présente année.

Dans ce contexte, le budget du programme Éconologis a été reconduit (6 503 269 \$ pour le volet 1 – conseils et mesures légères, et 3 390 277 \$ pour le volet 2 – pose de thermostats) et le programme sera donc offert aux ménages à budget modeste en 2010-2011.

Les principaux arguments soumis à la Régie par l'Agence pour justifier sa demande de retrait d'Éconologis sont les suivants :

- le fait que l'objectif premier du programme, soit de réduire de façon tangible les factures des ménages participant, n'est pas atteint. En effet, selon les résultats du rapport d'évaluation du programme déposé en 2008, le volet 1 du programme (conseils et produits économiseurs d'énergie) permet une économie répartie sur 2 ans de 52 \$ pour un client à l'électricité et de 18 \$ pour un client chauffé au gaz naturel. Le coût de la visite était de 375 \$ en moyenne pour l'année 2008-2009.
- les résultats d'un sondage confirmant majoritairement que les conseils offerts aux ménages sont déjà connus et mis en application;
- le coût important du programme pour le peu d'économies;
- l'accord des distributeurs (Hydro-Québec, Gaz Métro et Gazifère) pour le retrait du programme, compte tenu de l'absence d'économies tangibles pour les ménages participants;
- le fait qu'Hydro-Québec offrira dorénavant un programme de remplacement des thermostats dans tous les multilogements (50 % des MFR vivent en logement);
- l'élargissement de l'offre de programmes s'adressant à cette clientèle dont le projet-pilote de l'Agence Rénoclimat pour les ménages à faible revenu, volet privé qui permet l'implantation de mesures éconergétiques plus lourdes (travaux d'isolation et d'étanchéité, etc.) et des économies tangibles;
- la tendance nord-américaine vers le déploiement de ce type de programme générant des économies plus importantes pour les ménages participants.

